GråstenAvis BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 11 14. marts 2017 9. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Fun saftevand

0,5 liter, mange varianter, frit valg

BILLIGT

Pr. stk. kun 5,95

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

HUSK AT RESERVERE BORD

Den Gamle Kro

Smørrebrødsfestival

Torsdag den 23. marts kl. 18.00
Sild, solæg, smørrebrød og lune retter
Spis alt hvad du kan for kun . . . . . kr. 158,-
Børn under 12 år . . . . . ½ pris

AFHENTNINGSTILBUD:
Schnitzel Wiener Art med tilbehør . . . . . kr. 130,-
Stort flot stjerneskud . . . . . kr. 85,-
Hver fredag: 5 stk smørrebrød. . . . . kr. 125,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

Rinkenæshus

Nye ejere

Madordning til ældre

Gammeldags mad leveres direkte til din dør
kr. 50,- pr. kuvert

Gammeldags mad som vor mor lavede det

Vi leverer frisklavet og varm mad direkte hjem til hovedøren alle ugens dage
Leveringstid kl. 17.30 - 18.15
(gælder ved køb af 10-turskort)

Kontakt Anja eller Paw på tlf. 58 10 45 45

Rinkenæshus
Sejrsvej 41, 6300 Gråsten
www.rinkenaeshus.dk - mail: hotel@rinkenaeshus.dk
Åbningstider: Mandag lukket og tirsdag-søndag kl.17-21

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397
Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center

BROAGER SKOLEGADE 2 & GRÅSTEN RADIO 6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

KØREKORT BIL & MC

HOLDSTART BROAGER
Mandag den 20. marts kl. 18.00
Teorilokale: Storegade 5

HOLDSTART GRÅSTEN
Torsdag den 23. marts kl. 18.00
Teorilokale. A.D.Jørgensens gade 2A

TILMELD DIG PÅ TELEFON 74 43 30 00

ALSGADES 74 43 30 00 KØRESKOLE

Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...

Perazzi
Browning
Krieghoff
Renato Gamba
Blaser
Fausti

www.thegunroom.dk
The Gun Room A/S

The Gun Room
Fine guns, clothes & accessories

The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82
Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

Både for virksomheder og private
Jeg udfører blandt andet følgende arbejdsopgaver:

- ✔ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med momsindberetning, skattebetaling mv.
- ✔ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✔ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✔ Assistance med bogholderiopgaver
- ✔ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrådgivning

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Gråsten · Tlf. 53 82 84 84

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

MENU TO GO

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Lækker menu to go

Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Lækre salater
vælg mellem flere varianter
Lækre kartofler
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød

Pr person Kun kr. **100,-**

Coop pålæg

flere varianter,
bordpak,
frit valg

FAST lavpris

FLERE VARIANTER

Pr. pakke kun **10,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Coop sild

store glas, 400/800 g, vælg mellem
dild, krydder, karry eller marineret

SPAR OP TIL 17,95 PR. GLAS

Pr. glas kun **20,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Skrabeæg

10 stk. str. M/L

SPAR KR. 8, PR. BAKKE

Pr. bakke kun **12⁹⁵**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

SLAGTEREN TILBYDER 8 stk. koteletter

Ca. 800 g. **29⁹⁵**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

GÆLDER HELE UGEN

FRUGT/GRØNT TILBYDER

2,5 kg spisekartofler

Kun **9⁹⁵**

GÆLDER HELE UGEN

BLOMSTERAFD. TILBYDER

Krydderurter

Timian, oregano,
basilikum, m.m

Pr. stk. **20,-**

FRIT VALG

Løg Mix

Feks. Crocus,
iris, perlehyacint,
dufttazetter

3 stk. **25,-**

FRIT VALG

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

NU BÅDE FREDAG OG LØRDAG

Løs vægt slik

Pr. 100 g **7⁹⁵**

PADBORG

NYT

Hvede surdejsbrød med svedjerug

50% fuldkorn 18% rug

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

DELIKATESSEN TILBYDER
10 stk. højtbelagt
uspecificeret smørrebrød

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

FORUDBESTILLES 24 TIMER FØR

Kun **160,-**

DELIKATESSEN TILBYDER
Hel the pølse

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Fra Als pølser **25,-**

DELIKATESSEN TILBYDER
Hjemmelavet pizza
1 stk 59,95

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

2 stk. **100,-**

SLAGTEREN TILBYDER
Blandet fars 8-12%

TORSDAGSTILBUD

Pr. ½ kg. **14,95**

Spier Title Deed eller AP vin
Sydafrika eller Italien, 75 cl.

Ta' 6 flasker **199,-**

Faxe Kondi, Pepsi, Nikoline eller Egekilde
150 cl, frit valg

FLERE VARIANTER

Pr. stk. **10,-** + pant

Ænglemark
toiletpapir eller køkken rulle 4/8 rl, pr. pk. frit valg

½ pris **17,95**

Sukker

FREDAGSTILBUD

3 x 1 kg. **14,95**

Max 3 pakker pr. kunde pr. dag

X-tra mælk
Let, mini eller skummet

SØNDAGSTILBUD

3 stk. **10,-**

Maks 9 liter pr. kunde

Kohberg rugbrød
skiver, vælg mellem Viking eller Herkules

Pr. pose **6,95**

Alt frost

FREDAGSTILBUD

SPAR **÷25%**

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 14. Marts til og med lørdag den 18. Marts 2017 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 14. marts .....kl. 09.30.....Nørkleklub i Adsbøl
Tirsdag den 14. marts .....kl. 19.00.....Filmaften i Gråsten Præstegård
Torsdag den 16. marts .....kl. 18.30.....Fællesspisning i Kværs præstegård
Søndag den 19.marts.....kl. 09.30.....Gudstjeneste i Kværs kirke
Søndag den 19. marts.....kl. 11.00 .....Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 19. marts.....kl. 16.00.....Korkoncert i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 21. marts .....kl. 9.30.....Nørkleklub i Adsbøl
Tirsdag den 21. marts .....kl. 19.00.....Jazzkoncert i Gråsten Slotskirke

HUSK:
Filmaften i Præstegården
Tirsdag den 14. marts kl 19.00,
hvor vi viser filmen "En chance til"

Alle er velkomne!

Slotskorets Forårskoncert

Traditionen tro kan Slotskoret invitere til Forårskoncert

Søndag den 19. marts kl. 16.00 i Gråsten Slotskirke
Midt Syd Kantori og Slotskoret synger Bach; Jesu meine Freude og Luthersalmer i nye satser af Merete Kuhlmann, Phillip Faber, Merete Wendler.

Koncerten er under Ledelse af Organist Rut-E. Boyschau og
Dirigent Lars E. Christensen.

Alle er velkomne!

Kværs menighedsråd inviterer til Fællesspisning i Kværs præstegård

Torsdag den 16. marts kl. 18.30
Der serveres et lækkert måltid mad med efterfølgende kaffe/te og kage.
I løbet af aftenen vil vi synge nogle af vores dejlige forårssange, godt hjulpet af vores dygtige organist og leder af Kværs familiekor, **Hanne Bruus Storm**

Det koster 40 kr. at deltage, drikkevarer kan købes.

Tilmelding senest den 14. marts til
Carmen 5121 9202 eller Anna 2193 9335

Alle er hjertelig velkommen.

OBS- Desværre sen annoncering, gerne hurtig tilmelding.

Jazzorkesteret i Slotskirken den 21. marts kl. 19.00

Er du til New Orleans jazz, så er denne koncert lige noget for dig!
Jazzorkestret består af 6 mand, som spiller, synger og fortæller om jazz'ens indflydelse på f.eks Gospelmusikken m.m.
Oplev Hans Kloster på cornet, Jean-Bernard Halle på klarinet, Botha Chrstensen på basun, Ulrik Ratschau Nielsen på banjo og guitar, John Andersen på bas og Bo Jensen på trommer.
Sidstnævnte bor i øvrigt i Adsbøl!

Billetpris kr. 100,- og sælges ved døren.
Der serveres en forfriskning i pausen.

Se i øvrigt www.graastenadsboelkirker.dk

Gråsten
Vinduespolering
og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Linda Lassen skriver krimi

Af Gunnar Hattesen

Efter at have skrevet 40 bøger i mange genrer, debuterer Linda Lassen med sin første krimi.

Krimien hedder "Det forsvundne spædbarn", og er inspireret af en virkelig begivenhed.

Den 7. februar 1966 blev et tre måneder gammelt spædbarn, kaldet Basse, fjernet fra en barnevogn midt i Odense.

"Barnet blev aldrig fundet. Jeg var barn i Odense, og det forsvundne spædbarn gjorde et stærkt indtryk på mig", husker Linda Lassen, der fra sit hus på Brinken i Gråsten har en herlig udsigt ud over Nybøl Nor.

Sagen er en af Danmarks mest spektakulære kriminalsager i efterkrigstiden, og den er aldrig blevet opklaret.

"Jeg følte i den grad med Basses mor. Og det er nok den følelse af, at hun blev dømt af en folkedomstol uden mulighed for at forsvare sig, der har ligget og muret i min bevidsthed i alle disse år, og altså nu er blevet til en krimi", siger Linda Lassen. ▪

Forfatteren Linda Lassen debuterer med en krimi om "Det forsvundne spædbarn".
Foto Jimmy Christensen

Sønderborg Forsyning

Kom til Åbent Hus på Gråstens nye Vandværk

Vandets dag

Onsdag den 22. marts kl. 14-17

Få en rundvisning på vandværket og bliv klogere på vandets vej fra værket til dig.

Alle er velkomne!

Sønderborg Forsyning
Ellegårdvej 8
6400 Sønderborg

T 8843 5300
info@sonfor.dk
www.sonfor.dk

NYE HØREAPPARATER?

INVITATION TIL FROKOST OG TEST

Få serveret en verdensnyhed!

Prøv de nye suveræne høreapparater WIDEX Beyond under en dejlig frokost i naturligt svært lydmiljø.

Frokosten er for dig, som har mindst 3,5 år gamle høreapparater eller dig, som overvejer at få høreapparat

Oplev, hvordan de nye høreapparater gør en forskel for din livskvalitet og bliv kyndig vejledt af Din Hørespecialist.

WIDEX Beyond byder på krystalklar tale, naturtro lyd og uundværlig forbindelse til smartphone.

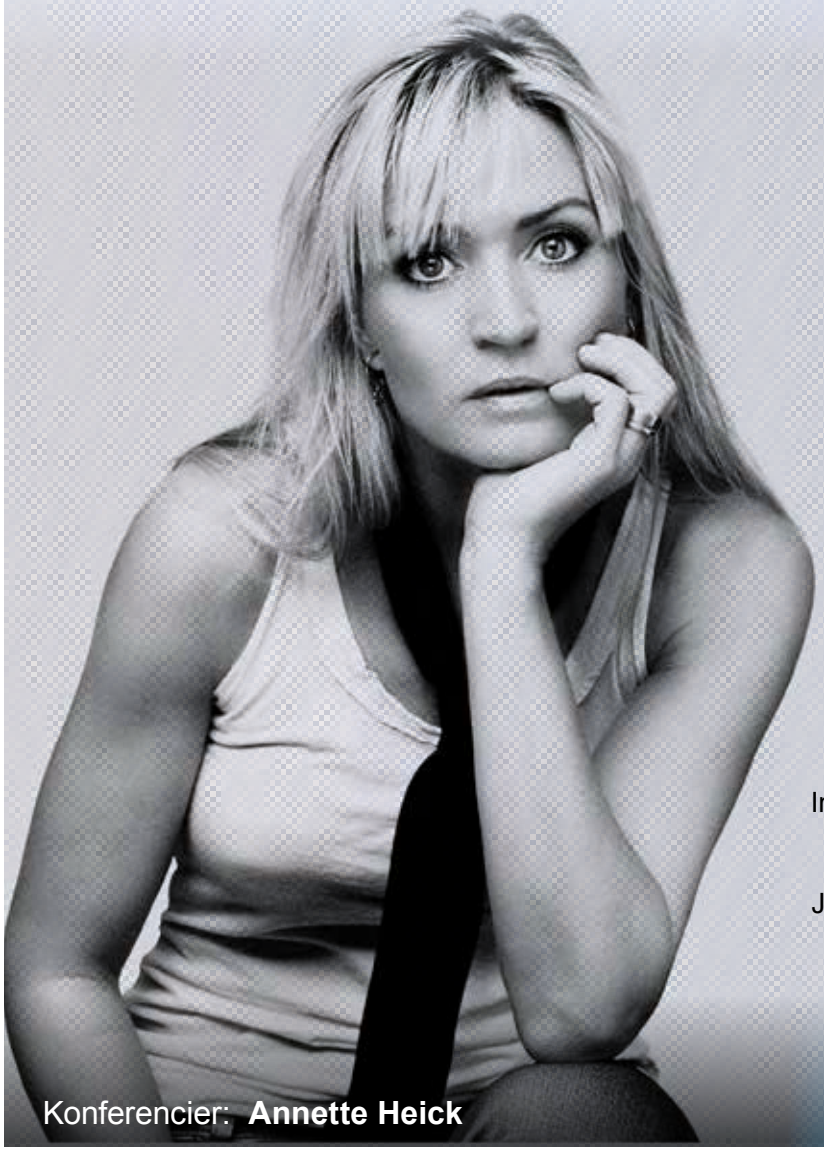
Den Gamle Kro, Slotsgade 6, 6300 Gråsten
28. marts kl. 13.00-15.00
Gratis tilmelding på: 70 11 10 70 eller dinhs.dk/frokost

OBS: Fuldt udbytte kræver smartphone. Medbring gerne én ledsager.

DIN HØRESPECIALIST

Torvet 3, Gråsten
70 11 10 70

KVINDEMESSE 2017



Torsdag den 30. marts kl. 19.00-22.00
Ahlmannsparken · Ahlefeldvej 4, 6300 Gråsten

Billetter a kr. 150,- kan købes hos Bageriet Kock, Gråsten; Gråsten Boghandel; Matas i Gråsten; Møblér med Hebru, Gråsten; Jan Jensen Guld Sølv Ure, Padborg

PROGRAM

- **Teendance fra GiG giver danseopvisning**
- **Christine Johanning Schmidt** A DANSK HAR TALENT
- **Modeshow med lokale butikker**
- **Jakob Larsen**
- **Udlodning af sponsorgaver**

Mød vores udstillere: Butik M, Rasmussen Sko, Brudekjoler Laila Helt, Salon M, Gråsten Apotek, Lajla Hartig Keramik, Benniksgaard Hotel & Butik, Fri Bike Shop, Den Gamle Kro / Rådhuskiosken, Garn & Tøj, Gråsten Blomster, Din Hørespecialist, Hertug Blomster, Husets Frisør, Salon Sanne, Enjoy Resorts Marina Fiskenæs, Imerco i Gråsten, Bageriet Kock, Møblér med Hebru, Matas i Gråsten, Profil Optik by Synsam, Gråsten Ringriderforening, Pink Cup - Støt Brysterne, LJ Massage, Det Gamle Apotek, Historisk forening for Gråsten og Omegn og Galleri Kragh.
Jan Jensen Guld Sølv Ure, Fru Sauterne, Nyform, Rie Meyer, Lilly Jo, Akupunktur og velvære.

Konferencier: **Annette Heick**

Padborg Shopping

GrastenHandel

FRISØR BLERO
Herre-, dame- og børneklip
til kundevenlige priser
Herreklip.....kr. 120,-
Dameklip.....kr. 180,-
Børneklip.....kr. 100,-
ÅBNINGSTIDER
Mandag - fredag
kl. 9.00 - 17.30
Lørdag
kl. 9.00 - 13.00

FRISØR BLERO
41 15 74 06
Torvet 7 · 6300 Gråsten

Garnet har en løbelængde på ca. 300 m. pr. 50 gr. og er velegnet til lette bluser m.m.
Strikkefasthed 22 m. til 10 cm. på pind 4.
Det er et utrolig blødt og lækkert garn med mange anvendelsesmuligheder.
Find gratis opskrifter på Mayflower.dk
SKY LIGHT
Pr. nøgle 45,-

Følg os på Facebook
Garn og tøjbutikken med det store udvalg
Garn & Tøj
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

Ældre Sagen har 1.564 medlemmer

Ældre Sagen i Gråsten er inde i en god udvikling.

Medlemstallet er steget med 131 medlemmer, så det er oppe på 1.564 medlemmer.
Det nævnte formanden Ebbe Johansen på foreningens generalforsamling, som blev holdt i Ahlmannsparken.

Ebbe Johansen pegede på, at Sønderborg Kommune er en rigtig god kommune at være ældre i.

"Der er mange gode initiativer fra kommunen og det frivillige arbejde støttes", sagde Ebbe Johansen, som omtalte en række af de arrangementer, som man i Gråsten har tilrettelagt.

"Vi har haft 1.628 deltagere, inklusiv de 438 medlemmer, der var til vor Influenzavaccination", sagde Ebbe Johansen. ▪

Årsmødet i Ældre Sagen i Gråsten samlede 100 medlemmer.
Fotos Jimmy Christensen

QUORP'S BUSSER
Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer
i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"
QUORP'S BUSSER ApS
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk
Søger sommerhuse til udlejning
• Lokale
• Professionelle
• Lav provision: 24-32%
• 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

GrastenAvis
Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Tove Hansen
Telefon
40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

www.graastenavis.dk · redaktion@graastenavis.dk · annonce@graastenavis.dk

Gavekort
Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.
GrastenHandel

Hængt ud i de illegale blade

Af Gunnar Hattesen

Forfatteren Henning N. Lassen har skrivekløe. Fra sit hjem i Ullerup kommer der en stribe velskrevne bøger om 2. Verdenskrig.

Her og nu er Henning N. Larsen aktuel med bogen "Hængt ud i de illegale blade under besættelsen".

Her forsøger han at give et svar på spørgsmålet, om snakken, når folk under besættelsen blev hængt ud i de illegale blade for at være værnemagere, stikkere eller håndlagere for Gestapo.

Henning N. Larsen har gennemlæst 13 af de største illegale blade under besættelsen, og der fremkom der mere end 3.000 forskellige navne. ▪

Forfatteren Henning N. Larsen er aktuel med en bog om besættelsestiden.

Arkivfoto

Bogsignering

Lørdag den 18. marts 2017
kl. 11.00 – 12.00

Henning N. Larsen:
Hængt ud

299,95

bøger & papir

GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

HERTUG BLOMSTER

Velkommen til vores nye medarbejder
Butikken er fyldt med smukke forårs blomster, og et dejligt kendt ansigt. Hertug Blomster siger velkommen til Kirsten Krogh.

Kom og hils på Kirsten, som har valgt 3 favorittilbud!

TRE GODE TILBUD
fra onsdag den 15. marts til lørdag den 17. marts

Roser eller tulipaner
1 bundt kr. 50,-
2 bundter kr. 80,-

Summerbird
3 pakker
kr. 125,-
Normalpris kr. 50,- pr. pakke

Carstensen te
2 pakker kr. 69,-
Normalpris kr. 40,- pr pakke

HERTUG BLOMSTER Nygade 1, 6300 Gråsten ▪ Tlf.: 41 10 10 85 ▪ Email: 4655@interflora.dk

Din lokale håndværker

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann Køb / Salg Service

Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Service og reparation
af alle bilmærker

- Opbevaring af vinterdæk
- Service af aircondition
- Forsikringsskader

Gratis lånebil

GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 10 68 · www.gkv-auto.dk

---

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Bred VVS ApS CVR 34 22
Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS · ANNO 1936-2011 75

Ralf Schirrmacher MALERMESTER
Kvalitet til tiden!
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook

Tørsbøl Byg
ved Dieter Lukas Thiel — i byggebranchen siden 1993

- Murermester
- Maler
- Fliselægger

I samarbejde med
- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker

Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08 eller bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Gråsten Murerforretning ApS
v. Lars Festersen

Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

Gråsten Maskinudlejning
Lift - trailer og teltudlejning
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · **Tlf. 74 65 10 68** · www.grmu.dk

---

Gråsten el teknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

Tømrer Gården
v/ Peter Veng

Godt håndværk der er omfattet af byg garanti www.byggaranti.dk

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

EK el-service
aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

---

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

HOLM
KIG IND!
SALG AF RESTLAGER OP TIL 50% RABAT
OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten · Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk · Åbent fredag fra 15-18

GråstenAvis

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker
vi bygger på tillid og godt håndværk
Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN
• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggen · byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Skatkort på bordet

Gråsten Skatklub samlede 60 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

1. Ejnar Marquart, Gråsten	1453
2. Jes Midtgaard, Gråsten	1434
3. Jens Fredi Schulz, Kværs	1399
4. Klaus G. Petersen, Broager	1390
5. Villi Christiansen, Egernsund	1372
6. Harald Jørgensen, Gråsten	1364

2.runde

1. Vagn Christiansen, Aabenraa	1241
2. Poul Henning Als, Felsted	1066
3. Helge Nielsen, Kollund	1013
4. John D. Hansen, Gråsten	1008
5. Jes Midtgaard, Gråsten	946
6. Hans Peter Steffensen, Gråsten	936

Nye spillere

1. Runde

1. Karen Margrethe Meggers, Ullerup	661
2. Gitte Nielsen, Felsted	565
3. Christian Lauritzen, Åbenrå	557

2.Runde

1. Lise Lauritzen, Åbenrå	809
2. Børge Hansen, Gråsten	759
3. Karen Margrethe Meggers, Ullerup	694

Lykken kommer nogle gange ind fra siden i virkelig grimme sko og en mærkelig vindjakke". I mange år havde Hella Joof regler for næsten alt. Særligt for hvilken mand, hun skulle have. Men i et liv fuld af regler er der sjældent plads til de ting, der kommer fra den blinde vinkel. Og det er oftest dem, der gør dig lykkeligst, har Hella Joof erfaret. Hellas sprudlende foredrag tager sit afsæt i begrebet: "Lykke" og er intet mindre end fyldt med humor, glæde, satire, alvor og andre gode ingredienser fra det virkelige liv.

Pris kr. 150,-

Billetter kan købes hos
Gråsten Boghandel, Matas i Gråsten, RådhusKiosken, Bageriet Kock
samt Hermann & Sögaard i Padborg

Gråsten Handel

LOF

Arrangører: Gråsten Handel og LOF Syd

HYGGELIGT BONDEHUS UDLEJES I BALLUM

Hyggeligt lille bondehus på 71 kvm i Ballum udlejes. Stor vinkelstue med brændeovn, soveværelse køkken og toilet/brus. El varme.

Lukket have, udsigt over markerne, 2,5 km til Vadehavet, tæt på åer til fiskeri, overalt natur og ro. Velegnet for par.

Udlejessom fritidshus for kr. 800,- pr uge eller kr. 150,- kr. pr dag samt forbrug og evt rengøring.

HENVENDELSE GRETHE THOLVER
TLF. 7474 3005 / MOBIL 5175 8090

Salg af grus og sand og meget mere

Sand - støbesand

Sten - brudsten i sort

Grus - perle - stabil

Skærver – grå – sort - røde

Muldjord – harpet jord

Flis - bark - træ - snittet

Stenmel - grå og sort

Gråsten Entreprenør & Vognmand

Selvbetjening:
Døgnåbent - betaling kontant eller MobilePay - se info på pladsen -hele året

Betjening:
Gratis læsning: betaling kontant, DK eller MobilePay – Fra mandag den 27. marts

ÅBNINGSTIDER:
Mandag- fredag.....kl. 15.00 - 17.00
Lørdage .....kl. 10.00 - 14.00
Søndag og helligdage ....kl. 10.00 - 12.00

Ulsnæs 21 6300 Gråsten | 7465 1651 | gevaps6300@gmail.com | www.gev-aps.dk
Claus: +2019 8158 | Kjeld: 2019 8159

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

General forsamling

Super Brugsen Gråsten

Tirsdag den 4. april kl. 19.00 på Gråsten Landbrugsskole

Dagsorden:

1. Valg af ordstyrer og stemmetællere
2. Bestyrelsesberetning
3. Forelæggelse af årsregnskab
4. Indkomne forslag
   (Forslag skal skriftligt meddeles formanden 14 dage før generalforsamlingen)
5. Valg af medlemmer og suppleanter
6. Eventuelt

SuperBrugsen er vært med kaffe og kage.

Efter generalforsamling foredrag ved Nikolaj Kirk

Billetter afhentes i kasse 1

Gæst i år
Nikolaj Kirk

Adgangskort udleveres mod forevisning af medlemskort i SuperBrugsens kiosk frem til den 31. marts 2017

En stor tak

til alle der har glædet os ved vort sølvbryllup. Tak til naboerne for ranke og flagning til vores børn for trompetspil og til alle der kom til morgensang og kaffe. En stor tak til familie venner og bekendte der fejrede os om fredagen,en speciel tak til Lærke det var en rørende oplevelse. Vi fik nogle uforglemlige dage.

Hilsen Yvonna og Dres

Sigurd Barrett om
"TRO - TVIVL - TAKNEMMELIGHED"

Lørdag den 25. marts kl. 10.00 - 11.30
i Rinkenæs Korskirke

Sigurd Barrett holder et personligt foredrag, hvor han fortæller om sin opvækst og sit liv med den kristne tro; heriblandt sit livs op- og nedture.

Publikum vil få lejlighed til at synge med på nogle af Sigurds egne sange samt på de sange, som har inspireret ham i hans lange karriere.

Entré: 50 kr.

Alle er velkommen
Menighedsrådet og Borger- og Familieforeningen

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

Ældre Sagen Gråsten

Synnejysk Identitet

Onsdag den 22. marts kl. 14.30 – 16.30
i Ahlmannsparken.

Mange går rundt med den forestilling, at sønderjyder er noget særligt, men er det rigtigt?

Jørn Buch vil med sin viden på en humoristisk facon forsøge at underbygge og afprøve ovennævnte.

Pris: 50 kr. inkl. kaffe og kage

Søndagscafé

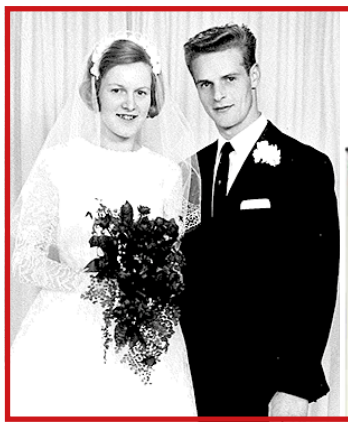
Søndag den 2. april kl. 12.00 – 14.00
i Ahlmannsparken, Gråsten.

Dagens middag: Kong Fiddes livret med tilbehør, en genstand og en kop kaffe

Pris: kr. 80,-.

For 60+ som gerne vil hygge sig og spise sammen med andre.

TILMELDING SENEST DEN 27. MARTS
til Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05



Guldbryllup

Mandag den 27. marts har
Birgit og August Lassen
guldbryllup.

Der er morgensang kl.7.30 med efterfølgende kaffe og rundstykker på deres adresse.

Børn, Svigerbørn og Børnebørn.

Det lille Teater, Gråsten

1972-2017 45 år med teater

"Et Dukkehjem"

Af. Henrik Ibsen
Instruktør: Svend Aage Wolff

Fredag den 24. marts kl. 19.30
Lørdag den 25. marts kl. 19.30
Tirsdag den 28. marts kl. 19.30
Torsdag den 30. marts kl. 19.30
Fredag den 31. marts kl. 19.30

Billetter: kr. 70,- for voksne / kr. 40,- for børn

Der er mulighed for spisning "teaterplatte med kaffe" til kr. 80,- kl. 18,30 (skal bestilles).

Billetbestilling:www.lilleteater.dk eller 74 65 37 67

Ældre Sagen Gråsten

afholder

Højskoledag på Højskolen Østersøen

Flensborgvej 48, 6200 Aabenraa
onsdag den 19. april fra kl. 10.00 til 15.00.

Der er samkørsel fra Ahlmannsparken kl. 9.30.

Forstander Anne Marie Morris og Niels Troldborg underholder med foredrag og sang om formiddagen.

Efter middagen fortæller Anja Kjølby om mennesket og maleren Emil Nolde.

Der er kaffe ved ankomst, middag og eftermiddagskaffe.

Pris 230 kr. pr. person.

TILMELDING TIL ANNE KØCKS, TLF. 2334 0905
senest torsdag den 6. april

Beløbet bedes indbetalt til Sydbank 8060-1750229 senest den 6. april. Angiv navn ved betaling.

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 19. marts kl. 11.00
ved Hanne Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 19. marts.
Henvisning til Gråsten

KVÆRS KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 9.30
ved Hanne Christensen

BROAGER KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 10.30
ved Stefan K Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 11.00
ved Leif Jordt

RINKENÆS KORSKIRKEN
Søndag den 19. marts.
Henvisning til nabosogne

NYBØL KIRKE
Søndag den 19. marts.
Henvisning til nabosogne

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 19. marts.
Henvisning til nabosogne

ULLERUP KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 19. März, 14 Uhr, Gottesdienst in Bau

Indehaveren af Hertug Blomster, Merete Wølke Friis (th), byder velkommen til Kirsten Krogh. Foto Jimmy Christensen

Ny blomsterbinder i Hertug Blomster

Af Gunnar Hattesen

47-årige Kirsten Krogh er ansat som ny blomsterbinder i Hertug Blomster i Gråsten.

Hun har i mange år været blomsterbinder, og senest var hun ansat i Huset Ras.

"Det er spændende at være blomsterbinder. Der sker noget nyt hele tiden, som er bestemt af årstiden", fortæller Kirsten Krogh, som bor i Gråsten, men oprindeligt kommer fra Als.

"Jeg er utrolig glad for, at vi har fået ansat Kirsten, som har mange års erfaring med blomsterbinding. Det er en stor gevinst for butikken", siger Merete Wølke Friis. ▪

Foredrag om Gråsten Slot

Af Hanne Næsborg-Andersen

Når Kulturlandsbyen6300 holder generalforsamling tirsdag den 21. marts kl. 19.00 på Naturskolen på Gråsten Landbrugsskole, kommer Jette Knapp for at fortælle om Gråsten og kongehuset i 80 år.

Jette Knapp skrev sidste år en bog om emnet, den udkom i forbindelse med Gråstens fejring af de 80 år, der er gået siden kongehuset fik brugsret til slottet.

Foredraget består af forskellige historier og anekdoter, bl.a. har Jette Knapp i forbindelse med bogen interviewet adskillige personer, der har eller har haft tilknytning til slottet og dets beboere.

Der bliver også vist mange billeder under foredraget, billederne er fra Lokalhistorisk Arkiv, og Jette Knapp bliver assisteret af formanden for Historisk Forening for Graasten By og Egn Bodil Gregersen. ▪

Dødsfald

Grethe Steg, Trappen ved Alnor, er død, 97 år. ▪

Dødsfald

Carl Anders Wind, Gråsten, er død, 90 år. ▪

Pengeskab blev tømt

Ved et indbrud i et hus i Ladegårdskov blev et pengeskab brudt op.

Tyvene stjal kontanter og smykker til en samlet værdi af 75.000 kroner.

Der var tale om halskæder i guld, ure, vielsesringe og øreringe.

Indbrudstyvene kom ind i huset ved at knuse en rude i en terrassedør. ▪

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Jens Thomsens
bisættelse.

En stor tak for blomster og buketter og en særlig tak til Sønderborg Sygehus, afd. 42 og bedemand Gitte Kristensen.

Tak for de smukke ord i kirken skal lyde til Lis Ann Rotem. Også en stor tak til mine børn.

Anna Thomsen, Blans

Hjertelig tak

for deltagelse ved
Bodil Lassens
bisættelse.

Tak for blomster og kranse og tak for alle gode ord, varme tanker og knus.

Anker, Birgitte og Morten

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen, Eksamineret bedemand
Steen Kristensen, Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Det kan være vanskeligt at sætte sidste punktum for et langt liv
Når én af dine kære dør, står de svære beslutninger tilbage...
Hos Helmich & Søn møder vi hver dag mennesker i sorg, og selvom vi ikke kan mindske din personlige smerte, kan vi hjælpe dig gennem den svære tid og de mange praktiske gøremål. Vi tilbyder altid en uforpligtende personlig samtale, hvor vi nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe, og hvad der er omfattet af vores honorar. Kun sådan mener vi, du kan træffe beslutningen om, hvordan du ønsker at sige det sidste farvel.
Vi træffes hele døgnet
Eksam. bedemænd
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall, Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten, 74 65 94 33
Thomas Helmich, Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg, 74 42 36 81

FOKUS PÅ Broager

Landsbylaugene på Broagerland skaber vækst

Broagerland er en naturperle.

Halvøen Broagerland er ca. en tusindedel af Danmarks landområde med omkring 6.300 indbyggere. Der er i området oprettet 5 landsbylaug, der arbejder fint sammen om de nære ting i hverdagen.

Der afholdes halvårlige møder, hvor vi orienterer hinanden om, hvad der sker i hvert vores område og aftaler, hvilke projekter, vi kan hjælpe hinanden med.

Et af de fællesprojekter, som vi er gladest for, er udarbejdelsen af en folder "velkommen til landsbyerne på Broagerland". Heri er der en masse praktiske oplysninger om, hvad der sker gennem året på Broagerland. Det enkelte landsbylaug henvender sig så til nye tilflyttere med folderen, hvori man lægger sin egen folder omhandlende ekstra velkomst og oplysninger om egen landsbylaugs område og arbejde mv.

Det var også på et fælles borgermøde, at ideen til hjemmesiden "Broagerland.dk", kom frem. Det er en informationsplatform, hvor man kan finde frem til alle hjemmesider på Broagerland.

Der er i øjeblikket flere større ting i gang, bl a oprettelse af en cykelfærge til Holnis, et "triatlonstævne", cykelsti fra Skelde til Broager og bænke (udskiftning af eksisterende og nye placeringer) – disse omtales nærmere under det enkelte landsbylaug.

Alle landsbylaug i Sønderborg kommune er samlet i Landsbyforum, som koordinerer og hjælper laugene i deres arbejde, lige som kommunen yder et tilskud til hvert landsbylaug.

Smøl Landsbylaug (smoel.infoland.dk)

Det mindste af de fem landsbylaug, men også et af de mest aktive. Har været primus motor på at etablere samarbejdet på Broagerland og har sammen med BIB stået for arbejdet omkring nye bænke mv. Det drejer sig om i alt 31 bænke fra Marina Minde til Vemmingbund. De 11 af bænkene bliver såkaldte "fordybelsesbænke" med særlig beskrivelse. Er i samarbejde med BIB og Museum Sønderjylland i gang med at arrangere "Det levende teglværk" på Cathrinesminde i Spejderugen (uge 30), hvor der skal foregå diverse historiske aktiviteter fra perioden omkring teglværkernes storhedstid. Bl a bliver der lavet en milebrænding af mursten. Lauget har overtaget den gamle transformatorstation i byen. Denne er nu ved at blive renoveret til fælles brug.

Brunsnæs-Iller-Busholm Landsbylaug (bib-landsbylaug.dk)

Har anlagt offentlig ophalerplads til småbåde. Er hovedinitiativtager til oprettelse af cykelfærge til Holnis, der er kommet nærmere på end nogensinde, takket være 2 ildsjæle i bestyrelsen. Der er planlagt et stort "triatlonstævne" til 27. maj 2017, hvor der er tegnet en del gode sponsorer og lavet aftaler med de berørte firmaer, lodsejere og myndigheder. Der skal ros kajak, cykles og løbes. Formålet er at skaffe yderligere midler til etablering af cykelfærgen. Sammen med Smøl arbejdes på arrangement af "det levende teglværk". Projektet "stilleområde" udspringer fra BIB.

Dynt-Skelde-Gammelgab Landsbylaug (dyntskelde.dk)

Her har man som hovedprioritet i flere år haft cykelsti til Broager – det har været en hård kamp, men det er lykkedes og etableringen starter her til foråret og forventes klar til brug fra efteråret. Det er især vigtigt med cykelstien, da laugets område er tilsmilet af stor tilflytning af unge familier med børn, hvorfor man også har søgt midler til en stor legeplads med faciliteter til fælles samvær. Der må da blive en fin åbningsceremoni. Lauget har landsbybus stillet til rådighed, og det har været en succes i prøveperioderne, som nu skal evalueres. Landsbylauget arrangerer en del fællesarrangementer, bl a fællesspisning.

Skodsbøl Landsbylaug (skodsboel.infoland.dk)

Landsbylauget laver en del fællesarrangementer så som fastelavn, Skt. Hansbål, sommerfest, Juletræstænding og nytårsløb. Har deres eget fælleshus "Bøllehuset", som de er ved at gøre CO_2-neutralt.

Vemmingbund Landsbylaug (vemmingbund.net/landsbylaug)

Her vajer områdets eneste "Blå flag" på stranden. Hejses i år den 5. juni, og dagen efter sættes badebroen op. Når man har det blå flag, kræver det, at man laver 5 arrangement i løbet af sæsonen. Der arrangeres bl a 2 gange rejestrygning, sandslotsbygning, strandlopper (loppemarked). Endvidere afholdes den store "dragefestival" på stranden i Vemmingbund. Har i flere år arbejdet på at få lov at etablere en legeplads – ser nu ud til at lykkes, dog ikke helt på den ønskede plads.

Stilleområde

Alle laugene er enige om, at det vigtigste aktiv for Broagerland – ud over naturen i sig selv – er roen og stilheden. Derfor støtter vi op om et projekt, der startede med overskriften "kunsten at gøre ingenting", hvilket dog kun er en arbejdstitel. Broagerland skal i modsætning til Nordals være det sted, hvor vi sætter naturoplevelsen og stilheden i højsædet. Den ligger jo lige uden for vores dør. Der arbejdes i øjeblikket på at få det hele registreret og nedfældet. ▪

Super Brugsen
Broager

KØDMARKED
1,5 kg. bl. fars
1,5 kg. medister
1 kg. gyros
1 kg. koteletter
1 kg. skinke i tern
1 kg. skinkeschnitzler
Pr. pakke
59,94

FRIT VALG
Ta 2
100,00

Grå Peter Larsen

SPAR 65,85
4x400 gr.
89,95

Klovborg ost
Mellenlagret 45+

STORKØB
Ca. 1450 gr.
69,95

Morgen æg

SPAR 9,80
10 stk.
14,95

Coop Pasta
Pr. pose

SUPER PRIS
Kun
4,95

Mou suppe
Tomat, asparges eller karry m.m.

1000 gr.
20,00

Laksefilet
Dybfrost

SPAR 49,85
3 pk á 250 gr.
100,00

Opvaskebørste
Pr. stk.

Kun
10,00

Alt-mulig-klude
Pakke med 10 stk.

Kun
10,00

Faxe Kondi, Pepsi eller San Pellegrino
Flere varianter

+ EMBL
1,5 ltr.
10,00

Skuresvampe
2 pk.

Kun
10,00

Coop fryseposer
2-4-8-11 liter

UNDER ½ PRIS
4 rl.
20,00

KUN FREDAG

Othello Lagkage

45,00

DELIKATESSEN

Hørup kogt sardell

59,95

Smørrebrød usp.

6 STK.
100,00
Kun fredag kan forudbestilles tlf. 7344 1516

Stjerneskud
med kogt + stegt fiskefilet
Pr. stk.
45,00

Ta 2 stk.
69,95

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 18. Marts 2017. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Motionsklubben Broager fejrede fødselsdag

Motionsklubben fejrede 1 års fødselsdag med åbent hus. På billedet ses tre bestyrelsesmedlemmer fra foreningen.

Foto Signe Svane Kryger

Af Signe Svane Kryger

Motionsklubben Broager har eksisteret i 1 år, og det blev forleden fejret i deres lokaler, hvor alle var inviterede.

Omkring 30 mennesker mødte op til åbent hus, hvor man kunne få en snak og se de forskellige maskiner og lokaler.

"Vi vil gerne skabe opmærksomhed om vores motionsklub, så vi kan få flere medlemmer, og så lokalbefolkningen kan se, at vi eksisterer", fortæller Gynther Iversen og Erik Ørvik Hansen, der begge fungerer som instruktører i klubben og sidder i bestyrelsen.

I løbet af dagen blev der serveret kaffe og kage og mange besøgende fik en snak med de tre bestyrelsesmedlemmer, Gynther Iversen, Ellen Zahn og Erik Ørvik Hansen. ▪

NYHED BOX-UDKØRSEL

UDKØRSEL:
Zone 1 485,-
Zone 2 795,- Uden for zone 2: 6,00 kr. pr. km.
Der er mulighed af at få flytte hjælp max 1 time pris 295,00 kr. Dette forudsætter at der er nogen til at hjælpe når vi kommer ud med boxen og kan tage den med retur efter 1 time.
Der køres ud alle dage dog undtaget søn- og helligdage.

Nu flytter boxen ind hos dig, der flytter ud eller har brug for plads. Boxen afhentes og opbevares isoleret og frostfri

Leje fra pr. mdr. og lige så længe du ønsker.

Leje pr. mdr (Box str. 150 x 240 x højde 210 cm = 7.6 m3) Max vægt 800 kg. 595,-

Leje for 2 mdr. (Pris pr. mdr. 430,-) 860,-

Leje for 3 mdr. (Pris pr. mdr. 395,-) 1.185,-

MANGLER DU PLADS?
Sønderjyllands største boxudlejning – nu mere end 250 boxe! Opbevaring og deponering for private og erhverv til konkurrencedygtige priser på en tryg og hensigtsmæssig måde i isolerede og frostfri aflåselige rum fra 2 - 100 m3. Video overvåget og med mulighed for adgang hele døgnet.

FLYTTE BOXEN

Ring og hør nærmere på
tlf. 2014 5084
eller tlf. 3095 1848

Se mere på
www.flytteboxen.dk

Møllegade 23
6310 Broager

Tilbud resten af denne måned 1 times gratis flyttehjælp

Åben 7 dage om ugen fra 6.00 til 22.00

Motionsklubben Broager

15 – 18 år	kr. 105,- pr. mdr.
18 – 65 år	kr. 175,- pr. mdr.
Pensionister (alle)	kr. 105,- pr. mdr.
Adgang 24 timer i døgnet	kr. 200,- pr. mdr.

Træn gratis resten af måneden

Min. medlemskab i 3 mdr.

SKELDE GYMNASTIKFORENING

PETANQUE

Starter onsdag den 5. april kl. 14.00 - 16.00 på Skelde Stadion

Evt. spørgsmål så ring til Paul Pomykala på tlf: 74 44 24 86

ALLE ER VELKOMMEN

SOMMERSJOV

Kom og vær med til sommersjov i Skelde

Det starter tirsdag den 18. april kl. 17.00 - 18.00 på Skelde stadion.

Vi tilbyder mange forskellige aktiviteter og lege for børn fra 3 år - ?

Prisen for 10 gange er 175 kr.

Se hele det fantastiske program på vores hjemmeside www.skelde.dk eller vores facebook side: Skelde Gymnastikforening.

Evt. spørgsmål så ring til Elise på tlf: 28 18 04 46

Betinna van Buren starter som dagplejemor i Broager.

Ny privat dagplejer i Broager

Af Claus Frederiksen

Betinna van Buren på Bakkevænget 30 i Broager vælger at skifte violinen ud med børn.

Hun er lige blevet godkendt af Sønderborg Kommune som privat børnepasser og starter op den 1. april.

Broager har i forvejen kun én privat dagplejer, men nu kommer der altså én til. Betinna van Buren kommer fra Tyskland, men har boet i Danmark i 3 år. Oprindeligt spillede hun som professionel violinist i Sønderjyllands Symfoniorkester på vikarbasis.

Hun har tidligere arbejdet med børn, og har en musikpædagogisk uddannelse.

”Mange forældre ønsker en opvækst for deres børn, der er fyldt med musik. Det synes jeg, at jeg er den rette til at give dem”, lyder det kvikt fra Betinna van Buren.

I hjemmet hos Betinna van Buren bliver der daglig også talt både engelsk og tysk, og derfor tilbyder hun at introducere de to fremmedsprog til børnene, hvis forældrene ønsker det. ▪

DET BLOMSTRER PÅ BROAGERLAND

Floriada PLANTESKOLE

ÅBNINGSTIDER: Fra 1 april
Tirsdag-Fredag: 10-18
Lørdag-Søndag: 10-16
Mandag: Lukket

Du finder os i Gammelgab,
3 km syd fra Broager
i hjertet af Broagerland
Telefon 74 45 94 99

Pilegaard DYREPRAKSIS

Kathrine og
Louise Pilegaard
Telefon 6075 6310
www.dyrepraksis.dk

- Udkørende dyrlæger
- Heste og smådyr
- Kiropraktik
- Døgnvagt

Klinik på Smedevej 8, Broager

BLIKKENSLAGER MED OVER 10 ÅRS ERFARING!!!

Vi er specialister inden for beklædning og inddækning, lige fra kviste, skorstene, gavle og facader og benytter flere forskellige materialer. Fælles for alle de materialer vi benytter er, at de er vedligeholdelsesfrie og yderst holdbare.

Broager Blik bygger på mere end 10 års erfaring og positiv udvikling. Gennem årene har vi betjent en lang række gode kunder, som er kommet igen og igen. Der er samlet en masse erfaring op på vejen, hvilket kommer dig til gode nu. Sammen med vores engagerede og kompetente medarbejderstab danner det et stærkt fundament for vores virksomhed.

Broager Blik

Kontakt os for et uforpligtende prisoverslag

Alt inden for blikkenslagerarbejde
Christian Olsen
Tlf. 26 39 29 02

Smedevej 8, 6310 Broager
www.broagerblik.dk - info@broagerblik.dk

Broager Strandcamping har smuk udsigt

Af Ditte Vennits Nielsen

Ingelise og Kenneth Schmidt har i 11 år drevet deres hyggelige campingplads ud til Sønderborg Bugt.

Campingpladsen ligger tæt på Gendarmstien, hvor der er rigtigt gode vandre- og cykelmuligheder.

Pladsen er igennem årene blevet renoveret med nye og super moderne badefaciliteter. Der er strøm og vand på samtlige standpladser, og der foregår mange aktiviteter i fælleshuset.

Det gælder blandt andet påskefrokost, julefrokost, Skt. Hans fest og fællesspisninger.

Lokalerne, som frem til 1988 blev drevet som kro, kan lejes til forskellige formål, primært uden for højsæsonen.

De to lejrchefer har mest fokus på voksne campister og blandt de 120 pladser er der mange sæson liggere, som nyder de fælles aktiviteter på pladsen.

Hen over sommeren bliver der afholdt flere campingtræf på pladsen. ▪

Ingelise og Kenneth Schmidt driver Broager Strandcamping. Arkivfoto Søren Gülck

AUTOPLUS

FROMMS AUTOSERVICE APS

Biludlejning fra 1 dag op til 8 måneder

Ring eller kig forbi og hør nærmere

Brovej 90
6310 Broager
TLF. 7444 1985
pfauto@post.tele.dk
www.frommsauto.dk

Broager Hallen indvier hal 2

Vi er nu færdige med hal 2, og vil gerne invitere til indvielsen af de nye faciliteter

Lørdag den 18. marts fra kl. 13.30

PROGRAM
Velkomst kl. 13.30
Velkomsttale
Evt. øvrige taler
Underholdning: Broager Egnskor
Åbning af hallen ved BUI Børn
Lettere Traktement
Åben hal, nyd de nye omgivelser samt hele huset

Med venlig hilsen, Broager Hallens bestyrelse & Byggeudvalget

Skal vi sætte FOKUS på din bolig?

Kig forbi home Broager og hør mere om, hvordan du opnår et effektivt salg med home Online Markedsføring.

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Ejendomsmægler, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homebroager
Tlf. 74 44 16 98

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

home.dk
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Allan Møller i gang med service på en bil. Foto Ditte Vennits Nielsen

Autoværksted med god opstart

Af Ditte Vennits Nielsen

Som dreng gik Allan Møller, og hjalp sin stedfar på værkstedet, der dengang hed Brovejens Auto.

Lige siden har han haft en drøm om også at få sit eget autoværksted. Men det skulle gå en del år inden drømmen gik i opfyldelse.

Efter endt uddannelse som automekaniker for godt 10 år siden hos Als Motor, har Allan Møller arbejdet mange forskellige steder, og opsamlet en masse erfaring. Denne kommer ham til gode, da han sidste år midt i august besluttede at starte sit eget autoværksted ved siden af sin bolig i Skelde.

"Jeg reparerer, servicere alt hvad der kan brumme", siger han med et smil, og fortæller at det er lige fra biler, havetraktorer og knallerter. Der bliver også lavet en del rustarbejde på biler.

Uden den store opbakning fra hele lokalsamfundet, var det aldrig lykkedes ham at starte op, og derfor er han utrolig glad for den. ▪

Christian Olesen laver alt inden for blikkenslagerarbejde. Foto Signe Svane Kryger

Blikkenslager i Broager

Af Signe Svane Kryger

Christian Olesen, 30 år, laver alt inden for blikkenslagerarbejde i sit firma, Broager Blik.

Virksomheden er 2 år gammel og specialiserer sig inden for beklædning og inddækning, lige fra kviste, skorstene, gavle til facader og med anvendelse af forskellige materialer.

"Jeg ville ikke bytte mit arbejde for noget andet. Det er meget varierende, og jeg bestemmer selv over min struktur i hverdagen", fortæller Christian Olesen. ▪

GØR DET!
BLIV BRANDMAND NU

Broager Frivillige Brandværn er der når det brænder på!

Sønderborg kommune er afhængig af deltids- og frivillige brandmænd og brandkvinder. Vi søger derfor nye kræfter på alle vore 14 stationer i kommunen. Det at være deltids- eller frivillig brandmand, vil sige at man har et almindeligt fuldtidsarbejde samtidig med, at man er brandmand.

Som frivillig brandmand/kvinde slukker du ikke kun ildebrande, vi løser også samfundsmæssige opgaver og hjælper til andre steder i området, når det brænder på, f.eks. ved bilulykker, miljøuheld, ekstrem vejr, og ved store arrangementer osv. Vi er ikke bange for at gi en hånd med.

Som brandmand får du et godt og stærkt kammeratskab, der er med til at udvikle dine kompetencer og som du også kan bruge i dit daglige arbejde.
Der er flere måder at være frivillig brandmand/kvinde på; du kan være det, der hvor du bor eller i arbejdstiden nær din arbejdsplads.
Har du tænkt på at være brandmand, så kontakt os og vi kan fortælle meget mere.

Klik ind på www.blivbrandmandnu.dk og læs mere eller kontakt Brandkaptajn Ole Nielsen - kaptajn@bfbrand.dk - Tlf. 29 44 15 95

Gymnaster på gulvet i Skelde

Af Gunnar Hattesen

På Adventure Efterskolen i Skelde var der søndag formiddag stor interesse for at følge resultatet af gymnasternes træning.

Vanen tro havde flere hundrede mennesker takket ja til invitationen fra Skelde GF til en formiddag i gymnastikkens tegn, og de fik fornøjelsen af at følge dygtige gymnaster på gulvet. ▪

Hallen på Adventure Efterskolen var sat til i gymnastikkens ramme.

Fotos Jimmy Christensen

DIT AUTOVÆRKSTED I SKELDE

AM Auto
Skelde

ved Allan Møller
Automekaniker
Nederballe 10
6310 Broager

AM Auto
Skelde
...ALT I BILER!

Ring 2250 3208
amautoskelde@gmail.com

Vichy Ideal Body

Serum-Milk 200 ml, eller
Aqua Sorbet Lotion 200 ml
Før op til 177,95 Pr ltr. 889,75
Nu pr ltr.675,00
135,00
SPAR OP TIL 42,95

Balm meget tør hud 200 ml
Før op til 197,95 Pr ltr. 989,75
Nu pr ltr. 760,00
152,00
SPAR OP TIL 45,95

Tilbudet gælder 23. februar til 22. marts

apotek
Gråsten Apotek
Broager Apotek

Brandmændene i Broager er glade for den bedre belysning på brandstationen.
Foto Jimmy Christensen

Broager Brandstation får nye lamper

Af Gunnar Hattesen

Broager Frivillige Brandværn har fået 50.000 kroner fra SE Vækstpulje til nye LED lamper på brandstationen.

"De gamle lamper var efterhånden over 40 år gamle, så de trængte til at blive udskiftet", fortæller brandkaptajn Ole Nielsen, som havde inviteret borgmester Erik Lauritsen (S) og formand for SE Vækstpulje, byrådsmedlem Peter Jørgensen (V), på rundvisning på brandstationen.

De lokale brandmænd har stort set selv sat de 85 lamper op, og ikke mindst Emil Hansen, har ydet et stort arbejde.

Brandkaptajn Ole Nielsen forudser, at de nye energirigtige lamper vil reducere forbruget af strøm.

"Normalt bruger vi 130.000 kroner om året på strøm, men det forventer vi, bliver reduceret til mellem 70.000 og 75.000 kroner", siger en tilfreds Ole Nielsen.

Broager Frivillige Brandværn er grundlagt i 1880, og tæller 30 aktive medlemmer. ▪

Borgmester Erik Lauritsen, formand for SE Vækstpulje Peter Jørgensen og brandkaptajn Ole Nielsen på rundvisning på Broager Brandstation.
Foto Jimmy Christensen

Ferielejlighed i Broager

Skal de have overnattende gæster, f.eks. i forbindelse med deres næste fest, så kan vi tilbyde en lys, moderne og veludstyret ferielejlighed med tv, internet og elevationssenge. Lejligheden er centralt beliggende i Broager.

Vi udlejer på dags-, weekend- og ugebasis med plads til 4 personer.

Mangler de en overnatningsmulighed kontakt Vemmingbundvejens Ferielejlighed

Tlf. 30 96 15 46 eller helene123nielsen@hotmail.com

Vemmingbundvejens Ferielejlighed

Christian Jørgensen er i gang med at syne en bil. Foto Signe Svane Kryger

Bilsyn med 7 år på bagen

Af Signe Svane Kryger

"Jeg kan godt lide det, jeg laver, og at det er mit eget", fortæller Christian Jørgensen om sit enmandsfirma Broager Bilsyn.

Christian Jørgensen syner biler. Han er uddannet mekaniker og har en efteruddannelse som bilsynsassistent, hvilket han har været siden 2010.

Christian Jørgensen får kunder fra hele lokalområdet og tilbyder b.la. at syne person- eller varebil, mc, påhængsvogn, campingvogn og traktor.

Hos Broager Bilsyn får man en seriøs og en professionel rådgivning under og efter synet af køretøjet. ▪

RØDE KORS

RØDE KORS BROAGER

Røde Kors Butik

Vi tilbyder altid et stort udvalg i velholdt.
DAMETØJ – HERRETØJ- BØRNETØJ
Samt mange fine nørkleting

Nu er det muligt at betale med mobilPay i butikken

Vi søger frivillig personale til butikken, så kig ind hvis du er intreresseret

Storegade 19, 6310 Broager, tlf. 7444 1090

Ejnar Hansen Maskinfabrik

Smedevej 7, 6310 Broager | Telefon 74 44 19 45 | ehm.as

Fremstilling af komplekse komponenter, med lokal arbejdskraft

- CNC-Automatdrejning
- CNC-Fræsning
- Plan-og Rundslibing
- Diverse montageopgaver
- ISO 9001:2015 certificeret

VIDSTE DU AT…

Ejnar Hansen maskinfabrik A/S, der ligger lidt gemt i den vestlige del af Broager, i dag har udviklet sig til en af Danmarks mest moderne højteknologiske underleverandører inden for CNC-bearbejdning af komplekse drejeemner?

HISTORIE

EjnarHansenMaskinfabrikA/Sblevgrundlagtaf EjnarHansentilbagei1970. Dengangblevderproduceretdrejedeletildeforskelligelokaleproducenteraf landbrugsmaskiner osv.

Paralleltthermed,havdemanenproduktionafspecialmaskinerogudstyr,der kunne automatisere diverse fremstillingsprocesser.

Førsti80erne,blevderinvesteretidenførsteCNC-styrededrejebænk, ogumiddelbartherefterblevfirmaetsstrategiændretsåledes,atman fremadrettetudelukkendearbejdedesomunderleverandørafdreje-og fræsedele i alle typer materiale.

I DAG

Vedkonsekventatfølgedenstrategiderblevlagti80erneogvedløbendeat foretagenødvendigeinvesteringerivoresmaskinpark,harviidagudviklet ostilentopmoderneproduktionsvirksomhed,der,blandtmangeandre,tæller kundersomDanfoss,Linak,Siemens,MiniBoosterogUniversalRobots.Alle sammenkunderdersælgerderesprodukterglobalt,ogfællesfordemer,at de stiller meget store krav til kvalitet og leveringssikkerhed.

Vi beskæftiger i dag ca. 40 kompetente medarbejdere og mere end 50 % af vores omsætning går til eksport –primært til Europa, men kundelistentællerogsåkunderi USA og Kina.

Fabrikken er bemandet på 3 skift, hvor der produceres kompleksedrejeemneristørre ellermindreserier,direktetil voreskundersmontagelinjer.

MEDARBEJDERNE

Vores medarbejdere er som i rigtig mange andre højteknologiske virksomhederdenvigtigsteressource,ogdetteam,visammensættertilat imødekommevoresdagligeudfordringer,eromnogetmedvirkendetilden succes vi opnår.

Desværreerderienlængereperiodeblevetuddannetforfåindenforvores branche.Viharsombrancheikkeformåetatsælgebudskabetom,hvor spændendeendagligdagvikantilbyde,ogtilgangenafungemenneskerer for lille.

Kvalificeretarbejdskrafttilvorestypevirksomhederderforenbegrænset ressource,ogvierderforkohed,ligesomviogsågerneansætterunge

mennesker, der kan se sig udfordret af en blanding af mekanik og højteknologi,hvorkunfantasiensættergrænserformulighederne.

VI SØGER

MASKINARBEJDER/ CNC- OPERATØR

Tilvoresaften-,nat-ogskifte-hold,søgervien engageretogkvalitetsbevidstmaskinarbejder/ CNC-operatørtilprogrammering,opstillingog betjening af vores CNC-maskiner.

VI FORVENTER, AT DU HAR/ER

- Godesamarbejdsevner,menogsåevnentil at arbejde selvstændigt.
- Erfaring i ovennævnte.
- Sans for orden og god kvalitet
- Stabil

VI TILBYDER

- Fastjobienspændendevirksomhed.
- Gode løn og arbejdsforhold
- Uformel tone og gode kollegaer.
- Dennyesteteknologiindenforbranchen.

ANSØGNING

Henvendelse til Jesper Petersen på tlf.73440267ellere-mailtiljesper@ehm.as

26 frivillige i Røde Kors butik i Broager

Af Signe Svane Kryger

Røde kors butikken i Broager er en velfungerende genbrugsbutik, som har eksisteret siden 1995.

I butikken findes der et bredt udvalg af både nyt og brugt tøj til damer og herrer samt smart tøj til unge, og et stort udvalg til børn i alle aldre.

"Butikken får tøj hver 14 dag fra Røde Kors hovedlager i Horsens, så vi har altid udskiftning af vores udvalg. Derudover modtager vi gerne tøj fra private, som kan afleveres i butikken eller i vores container", fortæller formanden Knud Hviid.

Udover tøj kan man også finde en del legetøj samt smykker og andre nipsting. For tiden er der 26 frivillige tilsluttet butikken, men har man lyst til at være en del af Røde Kors, og gøre et stykke hjælpearbejde, er man velkommen til et henvende sig i butikken til en snak om at blive frivillig.

Udover butikken har Røde Kors også en nørkleklub, som samles hver torsdag eftermiddag og strikker til nødhjælp. Også her kan man melde sig til at hjælpe.

"Vi har altid brug for garnrester til nødhjælp, som kan afleveres i butikken. Endvidere findes der også en besøgstjeneste, som besøger ældre som mangler at få besøg, og andre som har brug for det", siger Knud Hviid.

Hvis man er interesseret i at blive besøgsven, kan man henvende sig til Else Schmidt på telefon 2222 6680. ▪

Rina Vangsgaard er blandt de frivillige i Røde Kors butikken i Broager. Foto Signe Svane Kryger

Individuel omsorg for dit barn

Tinas Dagpleje
privat dagpleje Broager

Bettina van Buren
musikpædagog, musiker
godkendt børnepasser

Bakkevænget 30
6310 Broager

Tlf.: 71 78 07 30

www.tinasdagpleje-broager.com

Tinas Dagpleje Broager

Adventure Efterskolen i Skelde mangler blot 8 elever til det kommende skoleår

Af Ditte Vennits Nielsen

Den spændende og udfordrende Adventure Efterskole i Skelde er enormt populær.

Forstander Steen Emgren ved deres populære Skihopbakke.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Efterskolen kan melde udsolgt hvert eneste år. Til det kommende skoleår er der blot 8 ledige pladser tilbage.

Det er en meget aktiv efterskole, og udover de almene boglige fag er der bl.a. fitness, ski- og snowboard samt E-sport på programmet.

Til august starter et nyt spændende fag Buiness op.

Pladserne på skolen optages for 2/3 vedkommende af drenge, som hovedsageligt kommer fra hovedstadsområdet, Grønland og Færøerne, men også fra det sønderjyske samt Fyn og endda nogle fra Sydslesvig.

Unge bliver udfordret

De unge mennesker, som tager 9. og 10. klassetrin på skolen, bliver udfordrede i uvante situationer og de skal have Ja-hatten på.

Eleverne skal bl.a. sove i naturen, rapelle, køre mountainbike, riverrafte og stå på ski. De sidste ting gøres bedst i Østrig, hvorfor hele skolen tager afsted i uge 5 og i september. Derudover er der en tur Harzen i maj, hvor eleverne besøger grotter.

Steen Emborg, der er forstander på Adventure Efterskolen, fortæller, at de unge får nogle personal goals, som de fra november til februar skal udleve.

”Det kan være at tabe sig, eller tage på, at få en six-pack eller at komme i bedre form”, fortæller Steen Emborg.

Der bliver lavet en trænings- og kostplan individuelt og de 21 ansatte på skolen er naturligvis behjælpelige.

Skolen deltager hvert år til DM i adventure race for efterskoler, og her er det som regel skolen i Skelde, der tager 1. pladsen med hjem. ▪

For garanter

Garantmøde 2017

29. marts 2017 i Broagerhallen

Storegade 27
6310 **Broager**
Tlf. 7418 3838

Kastanie Allé 8
6400 **Sønderborg**
Tlf. 7418 3838

Skrænten 5
6200 **Aabenraa**
Tlf. 7418 3838

broager SPAREKASSE

Ildsjæle i Broager fejrer diamantbryllup

Helga og Frede Simonsen, Møllegade 59, Broager, fejrer torsdag den 16. marts diamantbryllup.

De er et kendt, respekteret og vellidt ægtepar, som har fart på.

Frede Simonsen er kendt som en aktiv frontmand på Broagerland, hvor han er født og opvokset.

Mest kendt er han nok som ejer af Ihle Grafisk Produktion, som han fra 1957 til 1992 drev sammen med sin hustru.

Han er stadig aktiv i virksomheden, hvor han hver dag starter dagen med en avis og en frisk kop kaffe, inden det er tid til at give sønnen Esben en hjælpende hånd i trykkeriet.

Det var Helgas far, Valdemar Ihle, der i sin tid ansatte Frede Simonsen i trykkeriet.

Helga er et meget engageret menneske. Hun blev uddannet bogbinder og arbejdede mange timer i trykkeri og butik.

Hun var i mange år ulønnet chef for det lokale turistkontor. Hun var også med til at stifte Ældre Sagen i Broager. Helga Simonsen er medlem af bestyrelsen for Grænseforeningen i Sønderborg.

Interessen for musik har de altid haft til fælles, og Frede spiller i Alssundorkestret.

I det gæstfrie ægteskab er der opvokset to børn, Esben og Nanna. ▪

Helga og Frede Simonsen er et ualmindeligt stærkt og harmonisk par, som har været gift i 60 år.
Foto Jimmy Christensen

TAK for 39 år i autobranchen

Vi vil gerne her i gennem sige tak til alle vores kunder som har været med til at Broager Autoværksted har kunnet bestå i 39 år, men vi må desværre lukke på grund af sygdom.
Vi vil samtidig sige tak for al den opmærksomhed vi har fået da Erik blev syg. Det varmer i en svær tid.
De bedste hilsner og tak for den tillid
I har vist os igennem årene
Ved spørgsmål ring eller skriv til 22 30 83 44
eller nielsen_hella@hotmail.com

Broager Autoværksted - Erik og Hella Nielsen
Industrivej 1 - 6310 Broager

Statsministeren besøgte Egernsund

Statsminister Lars Løkke Rasmussen (V) var mandag eftermiddag på besøg i en camp i Rendbjerg Feriekoloni ved Egernsund.

Campen består af 36 drenge, som er en del af DrengeAkademiet, hvor drengene på kort tid får et fagligt og personligt løft.

På DrengeAkademiet bliver drengene en del af et fællesskab, hvor måler er, art de udvikler sig personligt.

Det er Esbjerg Kommune, som ejer feriekolonien, og borgmester Johnny Søttrup deltog også. ▪

Statsminister Lars Løkke Rasmussen besøgte Rendbjerg Feriekoloni ved Egernsund.
Fotos Søren Gülck

Motionsklubben Broager

Generalforsamling

Torsdag den 30. marts 2017 kl. 19.00
i Broagerhus, Allègade 4, Broager

Dagsorden i følge vedtægterne.

Forslag der ønskes behandlet skal være næstformanden i hænde senest 7 dage før generalforsamlingen.
Gynther Iversen – mailadresse:
regnsskabsservice.gi@outlook.com

Aktiv nøglebrik er adgangsgivende.
Bestyrelsen

De gamles jul afholder

Lottospil

Søndag den 2. april kl. 14.00
i Broager Hallen

Alle er velkommen, hele overskuddet går til de gamles julefest.
Thea Brodersen og Aase Christensen

Ramt af bil

En 64-årig kvinde blev fredag morgen kl. 8.30 ramt af en bil, da hun ville krydse Brovej i Broager til fods.

Føreren af bilen var en 54-årig mand, som kom kørende fra Kirkegade. Han havde ikke set kvinden.

Kvinden blev kørt til Aabenraa Sygehus, fordi hun havde ondt i både skulder og arm. ▪

Dødsfald

Annelise Bøjtang, Broager, er død, 84 år. ▪

Land & Fritid har fået forårskuller

Tilbudsperioden for Rødekro skal rettes og gælde fra den 14. marts til den 21. marts

Super skarpe forårstilbud

SPAR 10,-
38,95

PrimeGarden Jernvitriol, 5 kg
Brug af jernvitriol sortfarver mosset. Mosset bør herefter afrives, og huller der opstår, bliver hurtigt fyldt ud af sunde græsplanter. Brug af en græsgødning fremskynder denne proces væsentligt. Normalpris 48,95

2 STK
SPAR 17,95
50,-

LÆGGEKARTOFLER, 2 KG
Læggekartofler af høj kvalitet, i gamle og nye sorter. Vælg mellem Solist, Bintje, Sava, Folva Hamlet, Asparges, Exquisa og Ballerina. Alle varianter føres også som 10 kg. (kan være bestillingsvare). Normalpris 33,95
Føres ikke online.

Have og plænegødning

69,95
Maks 3 stk. pr. kunde

Have og plænegødning 15-1-5,15 KG

SPAR 20,-
29,95

BRILLIANTKALK PRIMEGARDEN, 15 KG
Jordens pH har afgørende betydning for plantens trivsel. Nem at strø og fordele ude på arealet. Den opløses let og har en høj effektivitet. Normalpris 49,95

Land & Fritid
En del af livet på landet

Højsvej 1, Ullerup, 6400 Sønderborg, 3368 5385

Forårsudstilling i Vester Sottrup

Sundeved Husflid holder lørdag den 18. marts kl. 10.00-15.00 udstilling på Nydamskolen i Vester Sottrup.

Der vil være udstillinger af strik, glasperler, quilling, knive, knipling samt trædrejning.

Kniplepiger vil være aktive, og i sløjdlokalet finder man trædre- Jerne.

"Der vil også være mulighed for at prøve selv i drejelokalet, så måske er der nogen, der får interesse for en ny hobby", siger Gerd Bargum Petersen fra Sundeved Husflid. ▪

Spring, grin og flotte faner

Af Gunnar Hattesen

Traditionerne blev holdt i hævd, da Sundeved Gymnastikforening lørdag holdt 25 års jubilæums opvisning i Sundeved Hallen.

Masser af dygtige børn var på gulvet og viste deres evner frem foran hundredvis af forældre, bedsteforældre og venner.

Gymnastikopvisningen markerede slutningen på sæsonen. ▪

Der var højt humør, flotte shows og masser af dygtige gymnaster på gulvet.

Fotos Jimmy Christensen

Skurvogn

En skurvogn brændte forleden ned på Blans Skovvej.

I nærheden af skurvognen var man ved at save brænde op, og det var årsag til, at der gik ild i vognen. ▪

PEDEL SØGES

Har du lyst til at blive en del af et aktivt kulturhus?

Sundeved Forsamlingsgård søger en ny pedel(fritidsjob)
Pedellen har bopælspligt på Forsamlingsgården.

Stillingen kan besættes nu, men vi har også tid til at vente på den rette Mand/ kvinde, der vil være en del af vores spændende hus.

Ansøgningsfrist: Mandag den 27. marts.

Yderligere oplysninger og arbejdsbeskrivelse fås ved henvendelse til formand Jens Chr. Christensen.
På tlf. 74468355 – 23748355 eller mail anne-jens@hotmail.com.

Ansøgningen sendes til Jens Chr. Christensen.
Fuglsangvej 2a ,6400 Sønderborg.

Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

På Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup

Kræmmermarked

Søndag den 19. marts kl. 12.00 til 16.00

Kom og sælg det du ikke skal bruge mere.

Køb en stand for 50 kr.

Henvendelse til Tina Nielsen pr .mail: tina.nielsen@bbsyd.dk

(begrænset pladser)

Arrangør: Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

NYBØL VANDVÆRK

afholder

Ordinær Generalforsamling

Onsdag den 29. marts 2017 kl. 19.00
I NYBØL KLUBHUS

Dagsorden ifølge vedtægterne

Bestyrelsen

Forårsudstilling

Lørdag den 18. marts kl. 10-15
på Nydamskolen i Vester Sottrup

Følg skiltene fra P-pladsen på skolen.

Der bliver vist et lille udpluk af vinterens aktiviteter.
Foreningen er vært ved en kop kaffe/te med hjemmebag.

Gratis entre

Sundeved Husflid

Sundeved Husholdningsforening

afholder

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Mandag den 3. april 2017 kl. 19.30 på Forsamlingsgaarden Sundeved (krostuen)

Dagsorden ifølge vedtægterne

Efter generalforsamlingen vil Bente Lauritzen, Blansskov fortælle lidt om jobbet som psykoterapeut/coach - arbejdet i Red Barnet - og lidt om at være "borgmesterfrue"

Foreningen er vært ved kaffen.

Velmødt
Bestyrelsen

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

Natten til mandag fik Rinkenæs Frivillige Brandværn en udrykning til en bilbrand på Buskmosevej. Det viste sig, at bilen stod på p-pladsen ved Ravnsbjerg og var fuldstændig udbrændt.

I den kommende weekend lægger Sundeved Rideklub underlag til et stort pony-ridestævne med ca 300 ryttere.

Til den ledige præstestilling ved Gråsten-Adsbøl-Kværs kirker har biskoppen nu fundet en vikar, der starter den 20 marts.

Nedtællingen til "Back to the Roots" Festivallen er begyndt. Den finder sted fra fredag til søndag i Rinkenæs.

Kræftens Bekæmpelses Landsindsamling den 2 april har brug for flere frivillige indsamlere.

Quorps Busser har fået en hjertestarter. Det er en af de få anskaffelser, firmaet håber, aldrig at få brug for.

Ældre Sagen i Gråsten har udsolgt på busturen til årets sommerspil i Varde.

Sønderborg Kommune er i gang med at etablere shelters, som vandreglade borgere og turister kan få glæde af.

De fleste ligger på Gendarmstien. Det første shelter er ved at blive bygget i Alnor Strandpark. De næste, der anlægges, er ved rensningsanlægget i Broager og ved Blansskov, hvor vandreruten Sundevedstien går tæt forbi.

Der er her og nu solgt 173 billetter til kvindemessen.

Sandi Müller stopper som centerchef på Marina Fiskenæs. ▪

Bygge grunde

Sønderborg Byråd har afsat 10,1 million kroner til påbegyndelse og færdiggørelse af seks kommunale områder samt nedrivning af tre kommunale bygninger.

På Dyrhøj mangler der at blive etableret en vej. Desuden ejer kommunen to områder i Nybøl og Rinkenæs, der er planlagt og klar til byggemodning.

I Rinkenæs bliver der udstykket 11 nye byggegrunde og på Påkjær Vænge i Nybøl bliver der udstykket 10 nye grunde. ▪

Genvalg

På årsmødet i Ældre Sagen i Gråsten blev Anne Nygaard, Orla Kulby og Bente Kragh genvalgt til bestyrelsen.

Inge Hardt-Madsen og Inger Friis blev genvalgt som suppleanter. ▪

Gråsten Idræts- og Gymnastikforening

afholder

FORÅRSOPVISNING

LØRDAG DEN 18. MARTS 2017
KL. 13.30 I AHLMANNSPARKEN

Udover foreningens dygtige hold, får vi også besøg af 3 gæstehold.
Vel mødt til en eftermiddag i gymnastikkens tegn.

Entré: voksne kr 30,00
Børn under 18 år gratis.

Med venlig hilsen
Gråsten Idræts- og gymnastikforening

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Spejdernes Avisindsamling

LØRDAG DEN 18. MARTS

GråstenSpejderne, Det Danske Spejderkorps samler aviser, blade og pap ind i Gråsten, Alnor og Adsbøl fra kl. 9.00.

Derudover er der mulighed for selv at aflevere ved vognmand Knud Erik Heissel på Planetvej.

Der må aldrig lægges affald imellem aviserne/ugebladene.

Borgere udenfor byområder, ældre eller gangbesværede, kan kontakte ansvarlig indsamlingsleder Louise Johnsen, tlf. nr. 21 33 34 33, (lørdag indtil kl. 8.00).

Indsamlingen er sponseret af:

Knud Erik Heissel A/S — DET DANSKE SPEJDERKORPS

KOMMENDE BUSREJSER

Brødrene Grimms Eventyr
fra den 24.8-27.8 2017 . . . . . kr. 2795,-

Ferietur til Rhinen
fra den 31.7 til den 4.8.2017 . . . . . kr. 3415,-

Ferietur til Østrig
fra den 13.8-20.8 2017 . . . . . kr. 5200,-

Stockholm og Helsinki
fra den 28.8-31.8 20176 . . . . . kr. 3495,-

Program udleveres ved tilmelding.

QUORP'S BUSSER
Rejsegarantifonden nr. 2799
Tlf. 74 65 08 50

Super Brugsen · Sydbank · broager SPAREKASSE · Teknidan · Hjorth's Mobilsnedkeri · BHJ · Hertug Blomster · JYSK · Sønnichsen ure & smykker · ipnordic · Bageriet Kock · CaFéodora · SALON M · INTER SPORT · Center Pub · Flügger farver · Garn & Tøj · IL Castello Pizzeria & Restaurant · Studie 66 · alsie express · D'ORO Pizzaria · IMERCO · STELLA Pizzaria · FAHRENDORFF OPTIK · HandKrukkenAk · Fri BikeShop · møblér med Hebru · SPORTMASTER · DIN MALER · Kop&Kande · marina fiskenæs · Velkommen hos RASMUSSEN SKO · GRÅSTEN · Gråsten Blomster · IDEmøbler · Mr · Butik M · GråstenAvis · TØJ|eksperten · bager papir

Løbet er arrangeret af støttekredsen for Æblegaard Friskole & Humlehave

Indkaldelse til ordinær

Generalforsamling

i STRANDPARKENS BADEBROFORENING Alnor i Gråsten

Tirsdag d. 28. marts 2017 - kl. 19.30
i "Kaminhalle" på Förde-Schule, Bomhusvej 4, 6300 Gråsten

Dagsorden ifølge vedtægterne:

- Valg af dirigent
- Formandens beretning
- Kassereren aflægger revideret regnskab
- Fremlæggelse af det kommende års budget herunder fastsættelse af medlemskontingentet
- Valg af 3 bestyrelsesmedlemmer og 1 suppleant
- Behandling af indkomne forslag
- Eventuelt

Forslag til vedtægstændringer skal være formanden i hænde senest 1 uge inden generalforsamlingen.

Det er muligt at købe kaffe, the, kage, øl og sodavand.
Bestyrelsen ønsker et stort fremmøde -

Med venlig hilsen Bestyrelsen

SÆLGES

Velholdt andelsbolig 104 m² Gl. Åbenråvej 6B, Gråsten til salg.

KONTAKT
Tlf. 4013 6042 eller 4098 1547

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

RENDBJERG TEGLBAKKEN 64

Pænt vedligeholdt sommerhus i eftertragtet kvarter
Pænt vedligeholdt sommerhus med en dejlig beliggenhed i det hyggelige sommerhusområde Rendbjerg. Rendbjerg er kendt for et kuperet terræn og en dejlig natur ved Flensborg Fjord og Gendarmstien der går igennem området.

Kontant	**895.000**	**Sagsnr.** 1252			
Ejerudgift pr. md.	**1.753**				
Udbetaling	45.000	Bolig m²	67	Grund m²	810
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.506/3.632	Stue/vær	1/3	Opført	1989

EGERNSUND HAVNEVEJ 62

Arkitekttegnet villa med havudsigt og bådebro
Flot arkitekttegnet villa, med skønne maritime detaljer, symboliseret ved det store sejl, der fungerer som overdækning til den store flisebelagte gårdhave. Til villaen hører blandt andet, en stor fuldisoleret garage med lift og plads til 2 biler.

Kontant	**3.495.000**	**Sagsnr.** 1283			D
Ejerudgift pr. md.	**2.911**				
Udbetaling	175.000	Bolig m²	179	Grund m²	1.628
Brutto/netto excl. ejerudgift	16.012/13.281	Stue/vær	1/3	Opført	1997

EGERNSUND LÅGMAJVEJ 37

Spændende villa fra 2007 med unik beliggenhed
Villaen er utrolig flot beliggende med en billedskøn panoramaudsigt til Flensborg Fjord. Villaen der er beliggende få meter fra vandkanten har en unik og utrolig spændene indretning, hvor der er lagt vægt på ar inddrage naturen og udsigten i husets leverum.

Kontant	**3.995.000**	**Sagsnr.** 971			B
Ejerudgift pr. md.	**2.848**				
Udbetaling	200.000	Bolig m²	158	Grund m²	528
Brutto/netto excl. ejerudgift	18.224/15.139	Stue/vær	1/3	Opført	2007

NYBØL AMTSVEJEN 24

Hyggelig ejendom i Nybøl
Få hundrede meter fra Nybøl centrum og Nybøl Nor ligger denne charmerende villa i landlig stil. Fra ejendommen er der gåafstand til indkøb, børnehave, skole og busstoppe-sted. Derudover er der kort afstand til de større købsbyer Gråsten og Sønderborg.

Kontant	**950.000**	**Sagsnr.** 1383			G
Ejerudgift pr. md.	**1.679**				
Udbetaling	50.000	Bolig m²	138	Grund m²	1.144
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.322/3.587	Stue/vær	1/3	Opført	1897

EGERNSUND SOLBAKKEN 6M

Rækkehus få meter fra Flensborg Fjord
Få meter fra Flensborg Fjord, ligger dette rækkehus. Herfra er der ikke langt til Gråsten, som blandt andet byder på skole, børnehave, indkøb af både daglig- og detailvarer, noget af danmarks smukkeste natur m.m. Til ejerforeningen hører et hyggeligt fællesareal med flere borde og bænke, bålsted osv. Fra rækkehuset er der privatsti til fællesområde ved Flensborg Fjord.

Kontant	**775.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.328**				
Udbetaling	40.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.559/2.953				
Sagsnr. 1350					C
Bolig m²	120				
Stue/vær	1/3	Opført	1986		

ADSBØL BIRKEVEJ 12

Pæn villa beliggende i roligt kvarter
Rummelig villa beliggende i et roligt kvartet i Adsbøl, hvor der er friskole samt gode busforbindelser. Området præget af en skøn natur ved bla. Nybøl Nor og skov. Ejendommen har både brændeovn og luft til luft varmepumpe. Muret carport m.v.

Kontant	**1.275.000**	**Sagsnr.** 1275			D
Ejerudgift pr. md.	**1.552**				
Udbetaling	65.000	Bolig m²	145	Grund m²	1.064
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.896/4.844	Stue/vær	1/3	Opført	1974

GRÅSTEN BORGGADE 16A

Charmerende ferielejlighed med fantastisk udsigt
Lejlighed med panoramaudsigt over Slotsøen til Gråsten slot. Indretning: Værelse med tekøkken, spisebord og sofa. Lyst badeværelse med bruseniche og toilet. Soveværelse. Til lejligheden er fællesvaskeri, fælles kælder, fælles parkering og en stor fælles altan.

Kontant	**525.000**	**Sagsnr.** 1115			F
Ejerudgift pr. md.	**1.011**				
Udbetaling	30.000	Bolig m²	33	Grund m²	285
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.649/2.135	Stue/vær	1/1	Opført	1890

ALNOR GL FÆRGEVEJ 42

Gennemrenoveret villa i Alnor med fjordudsigt
Flot rødstensvilla i det eftertragtede kvarter; Alnor. Herfra er der gåafstand til skole, indkøb samt Alnor strandpark med en børnevenlig badestrand samt tilhørende park og legeplads. Indeholder bla. et meget pænt 'Vordingborg' køkken med lyse elementer.

Kontant	**1.850.000**	**Sagsnr.** 1241			B
Ejerudgift pr. md.	**1.674**				
Udbetaling	95.000	Bolig m²	147	Grund m²	804
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.407/6.981	Stue/vær	4/1	Opført	1903

TRAPPEN TRAPGADE 11

Ståtækt dobbelthus i charmerende kvarter
Charmerende stråtækt villa, beliggende med udsigt til Flensborg Fjord, samt få meter til Gendarmstien. Boligen ligger i en gammel bydel tæt på Gråsten by, hvor der bla. findes skole, børnehave, gode tog/bus-forbindelser, bibliotek samt indkøbsmuligheder.

Kontant	**845.000**	**Sagsnr.** 1243			F
Ejerudgift pr. md.	**3.051**				
Udbetaling	45.000	Bolig m²	154	Grund m²	1.347
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.896/3.205	Stue/vær	3/2	Opført	1680

FÅ EN VURDERING AF DIN BOLIG OG VIND KLASSISK MØBELDESIGN

Når du i perioden den 13. marts – 12. april 2017 får foretaget en gratis salgsvurdering af din bolig hos Estate, deltager du automatisk i lodtrækningen om en Arne Jacobsen Svanen stol, til en værdi af 23.734,-*

SIDSTE FRIST FOR DELTAGELSE:
12. APRIL 2017
Vinderen får direkte besked i uge 17

**Stolen er betrukket med stoffet Tonus, og præmien kan ikke ombyttes til kontanter.*

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 11 14. marts 2017 9. årgang

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-

pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSER

79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

Vi har alle slags bløde kontaktlinser

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

Stort rykind hos Prima i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Nogle af de lokale var i tvivl om det årlige lagersalg var flyttet til marts, for så mange biler holdt der parkeret i Padborg Torvecenter, hvor Maria og Preben Thomassen bød inden for i deres nye delikatesseforretning og café.

Der var højt humør og gavebordet bugnede. ▪

Der var rigtig mange gæster til åbningen af delikatesseforretningen Prima i Padborg.
Fotos Ditte Vennits Nielsen

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Alt i murerarbejde
Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser

byg garanti
www.byggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk I mail: info@rudebeck-byg.dk

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 14.	Helstegt svinekam med grøntsager
ONSDAG	den 15.	Bøf Stroganof med mos
TORSDAG	den 16.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 17.	Forloren hare med tyttebær og grøntsager
LØRDAG	den 18.	Gyros med ris og salat
SØNDAG	den 19.	Helstegt svinekam med rødkål
MANDAG	den 20.	Boller i karry med ris og Wok Tai

Kun 65,-

Burger fra kr. 39,-

Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-

Kan spises med det samme eller tages med

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

BOV KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 11.00
ved Kevin Ocksen Asmussen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 9.30
ved Kevin Ocksen Asmussen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 10.30
ved Michael Ravnholt West

VARNÆS KIRKE
Søndag den 19. marts kl. 10.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

Flot afsked med Mogens Thrane

Af Ditte Vennits Nielsen

Ved generalforsamlingen på Sundheds- og Aktivitetscentret Valdemarshus blev der taget flot afsked med Mogens Thrane, som efter 9 år på formandsposten ønskede at trække sig tilbage.

Der var stående applaus til Mogens Thrane for den store indsats og det arbejde, han har udført for samlingsstedet.

Det var en bevæget næstformand Carlo Jensen, som holdt en rørende tale til Mogens Thrane, og sekretæren Giesela Paulsen overrakte en afskedsgave.

Byrådsmedlem Poul Kylling (S) rettede en stor tak til Mogens Thrane for samarbejdet gennem mange år, og der var ligeledes en sød tale og gave fra Annemarie Larsen.

Genvalg

Giesela Paulsen blev genvalgt til bestyrelsen. Nyvalgt blev Heinz Paulsen.

Bodil Clement blev genvalgt som suppleant og John Toldsted blev valgt som 2. suppleant.

Birthe Andersen og Viggo Hansen blev genvalgt som revisorer og Christian Petersen blev genvalgt som revisor suppleant. ▪

Afskeden med Mogens Thrane satte sit præg på generalforsamlingen.
Fotos Ditte Vennits Nielsen

Hjertelig tak

for venlig deltagelse
ved vores kære mor, svigermor,
mormor, farmor og oldemor
Anna Rossens bisættelse,
fra Felsted Kirke
Stor tak til bedemand Kirsten P. Madsen
På familiens vegne
Rita Knudsen

Vinspil

Bov IF Petanque har holdt vinspil, hvor vinderne blev: Lis Johansen, Jytte Matthiesen, Henning Kjellerup, Else Johansen, Helle Hansen, Ruth Stubberup, Johann Christiansen, Ulla Pilegaard, Anne Marie Christiansen og Egon Reis. ▪

75 år

Fhv.malermester Harald Petersen, Padborg fylder 75 år lørdag den 18 marts.

Harald Petersen drev i snart 35 år et solidt og velrenomeret malerfirma i Padborg. I årenes løb uddannede han 24 lærlinge.

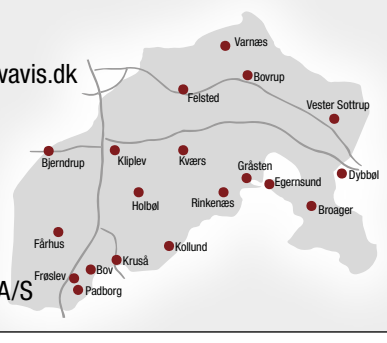
Harald Petersen fejrer dagen med sin kone Mie og børn samt børnebørn. ▪

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Bov - Padborg
Begravelsesforretning
Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Kollundhus Dit forsamlingshus
Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

BovAvis
redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING:
Post Danmark
TRYK:
OTM Avistryk A/S



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Iben Gad
ig@bovavis.dk

Reporter
Kira Bonde Andersen
Telefon 30 53 06 36

Festlig sammenkomst på Frøslev Kro med Frøslev Mandskor. Foto Ditte Vennits Nielsen

Festlig sammenkomst på Frøslev Kro

Af Ditte Vennits Nielsen

Traditionen tro var der søndag eftermiddag "Æ Syngspil" på Frøslev Kro.

Formand for Frøslev Mandskor, Marius Nørgaard, bød velkommen.

Frøslev Mandskor under ledelse af Frøya Gildberg underholdt og der var en munter stemning i salen. ▪

Stiftende generalforsamling

af Den Selvejende Institution Valdemarshus

Onsdag den 29. marts kl. 13.30
på Valdemarshus

Carlo Jensen, næstformand

Påskefrokost

Påskefrokost 1

- Marineret sild med karrysalat
- Rejesalat med thousand island dressing
- Roastbeef med remoulade og ristet løg
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Små frikadeller med gl.dags hvidkål
- Rullepølse med sky og løg
- Æblekage/citron fromage
- 2 slags ost med peberfrugt og vindruer

Pris kr. 159,- Pr. pers

Min. 8 pers.
Bestil senest 7 dage før

Påskefrokost 2

- Sild med karrysalat
- Røget laks med asparges
- ½ æg med rejer og kaviar
- Roastbeef med remoulade
- Røget landskinke med røræg og asparges
- Rullepølse med sky
- Lun fiskefilet med remoulade eller Mørbradbøf med champignon og løg
- Ost og frugt

Pris kr. 139,- Pr. pers

Min. 8 pers.
Bestil senest 7 dage før

Mad ud af huset

Buffet 1
Kyllingebryst med bacon - Marineret kamfilet - Blandet salat m/tilbehør - Brød og smør
kr. 109,-

Buffet 2
Kyllingebryst med bacon - Glaseret herregårdsskinke - Varmrøget laks med rejer - Blandet salat med tilbehør - Brød og smør
kr. 139,-

Buffet 3
Kyllingebryst med bacon - Ribbensteg med rødkål - Små frikadeller - Blandet salat med tilbehør - Brød og smør
kr. 159,-

Tilvalg kr. 20,- pr. ting
Melonsalat - Pastasalat - Kartoffelsalat
Broccolisalat - Krydderkartofler - Flødekartofler

Buffet 4
Æg med rejer - Roastbeef - Lun leverposteg med champignon og bacon - Rullepølse med sky og løg - Kalkunpølse med æggestand og asparges - 2 oste med frugt
kr. 129,-
(brød og smør kr. 15-, pr. person)

Buffet 5
Æg med rejer - Varmrøget laks med rejer - Røget skinke med æggestand - Mørbradbøf med løg og champignon - Roastbeef - Små frikadeller med rødkål - Kylling med bacon
kr. 159,-
(brød og smør kr. 15-, pr. person)

CIRCLE K

Industrivej 20 • 6330 PADBORG
DØGNÅBEN • 74 67 12 03

Dato: .....
Navn: .....
Tlf: .....
Antal kuverter .....

Brød og smør kr. 15,- pr. kuvert

Briller + solbriller
inkl. glas og stel
enkeltstyrkeglas
er kvalitets-letvægtsglas inkl.
super antirefleks og med hærdning. Prisen er inkl. 2 års brilleforsikring og synstest
Fra kr. **1.500,-**

Briller + solbriller
inkl. glas og stel
flerstyrkeglas
er kvalitets-letvægtsglas inkl.
super antirefleks med hærdning og bredt læsefelt. Prisen er inkl. 2 års brilleforsikring og synstest
Fra kr. **3.900,-**

2 FOR 1
Tilbuddet gælder frem til 31.03.2017

Book din synstest på
www.optik-hallmann.dk

Flensborg +49-461-17617 | Sønder Løgum +49-4663-189990 Hørecenter: -1894629 | Aabenraa 74623470 | Esbjerg 75171742 | Fredericia 75925950 | Haderslev 74536068 | Horsens 75611600 | Risskov/Veri Center 86784337 | Ikast 97154515 | Kolding 75531053 | Odense 63123230 | Padborg 74673070 | Ribe/Høm 75441544 | Sønderborg 74422300 | Vejle 75720512 | Vojens Tlf. 74541550

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk
Weekendåbent efter aftale

Jernbanebomme virker ikke altid

Af Ditte Vennits Nielsen

Der deltog 40 mennesker i generalforsamling i Fårhus Forsamlingshus.

Jernbanebommene virker ikke altid midt i Fårhus. Nogle gange er de ude af funktion i flere timer. BaneDanmark har flere gange været ude for at tjekke bommene, men det hjælper ikke. Det skaber utryghed hos de lokale.

Problemet blev rejst, da Fårhus Borger- og Ungdomsforening og Fårhus Forsamlingshus I/S holdt generalforsamling.

Blandt deltagerne var der stemning for at indkalde til en info-aften for at diskutere de mange indbrud, der i øjeblikket hærger Fårhus.

Desuden blev der nedsat en arbejdsgruppe, der skal lave høringssvar i forbindelse med Linjeføringen af luftledningen Kassø-Frøslev. ▪

Flere lokale emner var til diskussion i Fårhus Forsamlingshus.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Tusind tak

for den flotte opbakning i forbindelse med åbningen af Prima Delikatessen og tusind tak for de mange, mange flotte gaver.

Prima Delikatessen

Med venlig hilsen
Maria og Preben Thomassen

Guldbryllup

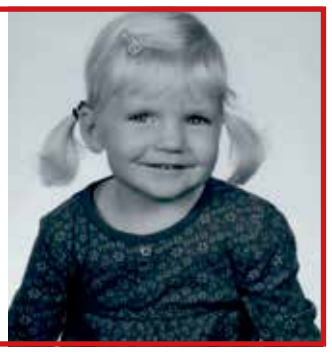
Inger og Egon Soll,
Vestervang 17, Smedeby,
fejrer lørdag den 18. marts guldbryllup.

Der er ingen morgensang.

Kære Anne

Hjertelig tillykke med de 10 år ønskes af

Farmor og Farfar



I anledning af min 50 års fødselsdag holder jeg

ÅBENT HUS

Fredag den 7. april kl. 18.30
i Fårhus Forsamlingshus

Tilmelding nødvendig pga. maden senest den 1. april
Glæder mig til at se så mange naboer, kollegaer, venner og bekendte som muligt

Med venlig hilsen
Jan Jessen, mobil 20 33 66 05

FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse hallerne
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

40 års jubilæum

Susanne Weinkauf Clausen, Hokkerupvej 5, Holbøl, har onsdag den 15. marts 40 års jubilæum som sygehjælper ved Rønshave Plejecenter i Bov. ▪

60 år

Pakkerichef Vagn Clausen, Arla Foods, Kruså, fylder tirsdag den 28. marts 60 år. ▪

Maler Ihle har på torsdag svunget penslen i 25 år som selvstændig malermester. Foto Jimmy Christensen

25 år med pensel og pertentlighed

Af Gunnar Hattesen

Malermester Per Ihle valgte med hjertet, da han som ung besluttede, hvad han skulle være.

Han ville være maler. Og torsdag den 16. marts kan han fejre 25 års jubilæum som selvstændig malermester.

Sammen med sine to svende og en lærling udfører han med rutineret hånd opgaver i private hjem, virksomheder og offentlige institutioner. Og han gør det til perfektion.

Men man skal også være interesseret i sit job.

"Det handler om at være god til det, man har lært", siger maler Ihle fra Holbøl, mens filtbanerne klæber til loftet som var de ét stort stykke.

Men ellers er hans beskedenhed for stor til, at han sådan kan sætte ord på, hvad det er, der gør ham til så langtidsholdbar en mand i sit fag. Men det er, at han lytter til, hvad folk vil have. Og han følger med i, hvad der kommer af nye produkter. Han springer aldrig over, hvor gærdet er lavest. Det skal være i orden. ▪

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub samlede 13 skatspillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde
Nr. 1 Torben Jørgensen, Padborg, 902 point
Nr. 2 Robert Everhan, Padborg, 893 point
Nr. 3 Aage Juhl, Padborg, 821 point.

2. runde
Nr. 1 Hans Emil Nissen, Bov, 1627 point
Nr. 2 Gynther Bonnichsen, Bov, 959 point
Nr. 3 Arthur Beuschau, Kollund, 901 point. ▪

LEJLIGHED I SMEDEBY

Ca. 70 m² 1-værelses lejlighed på 1. sal med lækker terrasse og pillebrændeovn. Er indflytningsklar.
Månedlig husleje kr. 3.500,- + el og varme.
3 mdr. depositum. Ingen hund eller kat.
Henvendelse til:
SØREN KANNE TLF. 24 44 01 55

Hørt ved Lyren

The Gun Room i Padborg har solgt en Perazzi High Tech Mirror Edition, som er et helt unikt gevær.

Bov og Kollund kirker søger donationer til familiehjælp. Tingene kan indleveres på kirkekontoret.

Claudia de Kievit fra Kruså har deltaget i TV-programmet "Mit Plastikmareridt".

Kruså El-Service har endnu engang oplevet et hackerangreb på firmaets computer.

Quick Care har lavet en aftale med Local Fitness i Padborg, så borgere, som bliver visiteret fra Aabenraa Kommune, får lavet et træningsforløb, så de bliver atter bliver parat til at komme på arbejdsmarkedet.

Der er vinterturnering i Vesterbæk Motocross Club på lørdag, hvor der bliver noget at se på for motorglade entusiaster.

Christine Johanning Schmidt optrådte fredag aften i Vilsbæk-Huset med sin violin. Det blev en kæmpe succes.

Anne Marie Christensen fik forleden ved gymnastikopvisningen i Grænsehallerne overrakt en flot buket blomster som tak for hendes indsats som instruktør.

Pastor emeritus Lis Hejner Mortensen, Kollund, fylder lørdag den 18. marts 70 år. Hun stammer fra Bornholm. I 1981 blev hun sognepræst ved Christianskirken i Sønderborg og virkede der i 32 år. Hun gør jævnligt tjenester i omegnens kirker. ▪

GENERALFORSAMLING

Mandag den 1. maj 2017 kl. 15.00
i Bingohallen Kruså

Støtteforening Sommervind

æ Ringriderforenings Venner

Generalforsamling

Lørdag den 1. april kl. 10.00
Rolighedsvej 2 A, Fårhus

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Forslag som ønskes behandlet skal være formanden Ludvig Schmidt i hænde senest 8 dage inden generalforsamlingen.

Bestyrelsen

Bov Sogns Ringriderforening

Generalforsamling

hermed indkaldes til **ordinær generalforsamling**
Tirsdag den 21. marts kl. 19.00 på Bov Kro

Dagsorden ifølge vedtægter.

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være formanden, Mads B. Larsen, i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.

Bestyrelsen

Super Brugsen PADBORG

søger

Delikatesseassistent /slagtersvend

Du bliver en del af en butik med i alt 44 medarbejdere. SuperBrugsen Padborg er omstillet til nyeste koncept. Vi er en butik med dygtige medarbejdere der vægter deres kollegaer højt og som står klar til at hjælpe vores mange lokale kunder. Slagteren i Padborg er en kombineret slagter og delikatesse afdeling med 7 medarbejdere og eget pølsemageri. Vi arbejder på kryds og tværs for at sikre højest mulig faglighed, fleksibilitet og udvikling. Vi har ikke fokus på rollerne men vil sikre det bedste sortiment til kunderne.

Vi forventer, at du kan indgå i vores team, og sikre:

- Daglig produktion af mad til disken og ud af huset
- Sikre et højt service niveau over for vores kunder
- Salgsklar og inspirerende butik med høj standard hver dag
- Komme med ideer og være nytænkende
- Besidde ordenssans og have overblik i en travl hverdag
- Fleksibilitet, stabillitet og godt humør
- Kommer fra en lignende stilling eller er nyudlært.

Vi tilbyder:

- Et spændende og udviklende job i et dynamisk arbejdsmiljø
- Et job med gode personlige udviklings- og karrieremuligheder
- 37 timer pr. uge, arbejde hver 2. lørdag.
- Fleksible og gode arbejdsforhold.
- Personalekøbsordning for dig og din husstand.
- Gode kollegaer.
- En afdeling hvor vi værdsætter håndværket og hele tiden prøver at udvikle faget.

Vi holder løbende samtaler så send din ansøgning hurtigst muligt. Vil du vide mere så kontakt Slagtermester Jan Willms på tlf. 29 11 14 70.

Send din ansøgning via mail 03485s@Superbrugsen.dk
senest den 20. april 2017

Der er et stærkt sammenhold omkring Vilsbæk-Huset. Foto Jimmy Christensen

Vilsbæk-Huset har pæn udlejning

Af Ditte Vennits Nielsen

Vilsbæk-Huset udlejes hvert år 35 til 40 gange, og det var forsamlingshusets formand Hans B. Asmussen ganske godt tilfreds med, da han aflagde beretning på generalforsamlingen.

Hans B. Asmussen pegede på, at der er god foreningsaktivitet så som linedance, jagthornsblæsning, ældreklub og klub for skolesøgende børn.

DE mange udlejninger betyder, at forsamlingshuset er i god gænge, regnskabet viste et lille overskud.

Genvalgt til bestyrelsen blev Kurt Wolter, Tina Jacobsen og Ronni Larsen.

Karin Christensen blev genvalgt som suppleant. Bestyrelsen består endvidere af Fedder Asmussen, Jette Widding, Tommy Palmholt og Hans B. Asmussen. ▪

Formanden Hans B. Asmussen. Foto Jimmy Christensen

BOV IF GYMNASTIK
www.bovif.dk

Forårsopvisning 2017

Ta' familie og venner med til forårsopvisningen i Grænsehal 3:

Lørdag den 18. marts kl. 13.00

BOV IF Gymnastik har 9 hold med til opvisningen.

Derudover kommer 1 gæstehold, Aabenraa-egnens Mini Mix

Se nærmere program på **www.bovif.dk "gymnastik"**

Entré kr. 30,–
Børn under 12 år gratis

Kurt kom forbi Kollund til kaffe og biksemad

Frederik Johannsen og skærmtrolden fra TV Syd, Kurt Leth.

Af Gunnar Hattesen

Han er kendt fra TV Syds "Kaffe med Kurt", hvor Kurt Leth besøgte kendte og ukendte syd- og sønderjyder i serien "Kaffe med Kurt".

Da Kurt Leth søndag aften kiggede forbi Kollundhus, var der ikke kun kaffe på kanden.

Her fortalte den kendte skærmtrold veloplagt over for 64 mennesker anekdoter fra sit lange journalistiske arbejde.

Han var med i det team, som i 1983 startede TV Syd.

I 11 år beskæftigede han sig med "Sport i Syd" og siden blev det 8 år med "Kaffe med Kurt". Gennem de 8 år blev det til mere end 600 kaffesamtaler, og lokalt medvirkede blandt andre Lorens Nielsen og Jens Enemark i programmet, hvor ganske almindelige mennesker fortalte stort og småt om deres liv og skæbne. ▪

Permanent . . . .kr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klip . . . . . .kr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . . .kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Kruså Auto & Service

Olieskift & Bilvask

Olieskift
med filter fra 200,-
Vi har også LongLife olie til din bil

Bilvask
fra 39,-

Dæk
Bremser
Udstødning
Reparationer

Olieskift uden tidsbestilling

Kruså Auto & Service · Flensborgvej 4 · Tlf. +45 74 67 03 78
www.krusaa-auto-service.dk · facebook.com/KrusaaAutoService
ÅBNINGSTIDER Man. - fre. 09.00 - 17.00 · Lørdag 09.00 - 14.00

Velkommen hos Prima Delikatessen

Prima Frokostmenu

	Lille	Stor
Lækker, frisk salat	kr. 25,00	kr. 35,00
Varmrøget laks	kr. 45,00	kr. 55,00
Røget mørbrad	kr. 55,00	kr. 65,00
Marineret kylling	kr. 35,00	kr. 45,00
Røget Kylling	kr. 45,00	kr. 55,00

Dressing: Olie/eddike, hvidløg, sennep/honning, aioli, humus, krydderurte mix, french og mange flere.

Tunsalat med citronmayonnaise kr. 35,00
Rejesalat meed hjemmelavet dildsauce kr. 45,00

Prima Sandwich

Frit valg mellem almindelig eller groft brød:

Kold røget laks med hjemmelavet humus, salat,tomat og agurk. kr. 55,00
Røget mørbrad med hjemmelavet oliventapernade, salat, tomat og agurk. kr. 55,00
Varmrøget laks med hjemmelavet citronmayonnaise, salat, tomat og peberfrugt kr. 45,00
Marineret kylling med karry mayonnaise, bacon, ananas, salat og tomater kr. 45,00
Røget kylling med hjemmelavet parmesan-mayonnaise, salat, tomat og syltede løg kr. 45,00
Roastbeef med hjemmelavet pickles, salat og tomat kr. 35,00
Skinke & Ost med hjemmelavet mayonnaise, salat, tomat og peberfrugt kr. 35,00
Tomat & mozzarella med hjemmelavet humus, salat og agurk kr. 35,00

Prima Madpakke

4 hele stk. rugbrød • 1 franskbrød med ost
1 frugt • 1 kage eller chokolade kr. 45,00

Prima Diverse

Snitter kr. 20,- • Usp. Smørrebrød kr. 32,- • Luksus snitter kr. 38,- • Pålægsboller 2 halve kr. 39,- • Frokost Platte kr. 129,- • Tapas bræt kr. 99,• Lun Tærte med salat kr. 35,- • Pålægs dame / mand til ca. 12 personer kr. 499,- •

Den nemme Prima madbox
tilbyder lækker fastfood.
En nem aftensmad lige til at varme op og nyde. Du har mulighed for, at blande en lækker frisk salat dertil.
Vi vil hver uge forny vores ugeplan, som kan ses i butikken.

Vi ses hos Prima Delikatessen
Torvegade 28 • 6330 Padborg
Tlf. +45 51 60 66 70
primadelikatessen@gmail.com
Åbningstider: Man-fredag kl. 10-17.30 • Lørdag kl. 10-13

louis poulsen

NYHED

PH 2/1

Bordlampe
Sort metalliseret
Design: Poul Henningsen

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk
EL SALG
...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport.
Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed
NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Ronni Hvid og Frank Niehoff får besøg af mange danske kunder, som lejer campingvogne og autocampere.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Stigning i udlejning af autocampere

Af Ditte Vennits Nielsen

Skandic & Nordic Reisemobile ligger tæt på Skandinavien Park syd for grænsen, og oplever stor vækst.

De to indehavere Ronni Hvid og Frank Niehoff har været partnere i snart 10 år. Firmaet udlejer og sælger nye og brugte campingvogne og autocampere.

Desuden reparerer de campingvogne og autocampere på deres værksted. Derudover opbevarer de campingvogne og autocampere. Det betyder, at vognen kan vedblive med at være tysk indregistreret.

Ronni Hvid stammer oprindeligt fra Sjælland. Han blev allerede som 21-årig ansat hos Frank Niehoff.

Det fik Ronni Hvid til at flytte til Wassersleben med sin kæreste, som læser til social- og sundhedsassistent og lige nu er startet i praktik ved Hjemmeplejen Rehab Syd i Bov.

55-årige Frank Niehoff stammer fra Ellund, og de to partnere har et fortrinligt sammenhold både arbejdsmæssigt og privat.

Kunder fra Danmark

Firmaets kunder kommer fra både Danmark, Tyskland og Norge, hvor der kører mange autocampere rundt. Salget går godt, og firmaet har solgt 28 autocampere til Norge og 10 styk til Danmark.

Firmaet har 16 ansatte, og både Ronni Hvid og Frank Niehoff glæder sig til at holde åbent hus, hvor de vil vise deres campingvogne og autocampere. ▪

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim
Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

NORMAN RUDBECK
• El-installationer
• Reparationer
• Industriservice
• IHC/wireless
• Tyverisikring
• Varmepumpeservice
• Parabol/antenneanlæg
• Tele/data installationer
• Energirådgivning
Norman Rudbeck
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Tilbud
og overslag
gives uden
forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Værelser får ansigtsløft

Kroparret på Frøslev Kro, Lillian og Ingemar Gustafsson, er godt i gang med at renovere værelserne. Fremover vil der være eget bad og toilet på samtlige værelser.
Foto Ditte Vennits Nielsen

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Kleiderbad
RENSERI
OG SKRÆDDERI
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20
24955 Harrislee • Tlf +49 461 73126
ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag kl. 9 - 12

Ny formand for Valdemarshus

Af Ditte Vennits Nielsen

Det blev Carlo Jensen, som blev ny formand for Valdemarshus efter Mogens Thrane, der ikke ønskede genvalg.

Ny næstformand blev Arthur Beuschau, kasserer blev Karin Andersen, Giesela Paulsen blev sekretær og menigt bestyrelsesmedlem blev Heinz Paulsen.

1. suppleant er Bodil Clement og 2. suppleant er John Toldsted. ▪

SKANDIC —ALT UNDER ÉT TAG TIL DIN CAMPINGFERIE
ÅBENT HUS
den 18. og 19. marts
kl. 10.00 - 17.00
Tombola
Aktiviteter for børn og voksne
15%
på alt tilbehør
fra Skandic-kataloget
Undtaget i forvejen nedsatte varer
Salg og udlejning af campere & caravans fra
kr. 375,-
pr. dag
Kom og få en snak med vore mekanikere om alt fra solceller, bakkamera til klimaanlæg
GRATIS Test af bremser og vejning
Husk tidsbestilling
SKANDIC
>>Find os ved Scandinavian Park<<
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Skandinavien Bogen 4 · DE-24983 Handewitt · Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.dk
Sunlight Dethleffs PÖSSL HYMER LMC bürstner carado NIESMANN+BISCHOFF

GRÆSK TAVERNA
DALMACIJA
400 meter fra Fleggaard
... lige overfor CALLE
GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN
Lækre retter fra LAVA grillen
Middagsmenu
Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter
Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.
Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 - 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
www.essen-in-flensburg.de / .dk

NYE ÅBNINGSTIDER
hos Tandlægerne i Harrislee
Vi holder åbent fra
9-18
Mandag til torsdag
Fredag 9 – 13
Lørdag efter aftale
Danske tandlæger kun et lille smut syd for grænsen. Midt i Harrislee. Tæt på Fakta og Fleggaard
Tandlægerne
Karsten Voss & Mike Funder
Vor der Koppe 1 • D-24955 Harrislee
Telefon 0049 461 78333 • Fax 0049 461 75764
www.tandlaegerneiharrislee.dk
Mail: voe@tandlaegerneiharrislee.dk

Stabilt medlemstal i Ældre Sagen

Af Gunnar Hattesen

Årsmødet i Ældre Sagen i Lundtoft samlede 100 medlemmer.

Fotos Jimmy Christensen

Ældre Sagen i Lundtoft har et stabilt medlemstal på 950 medlemmer.

Det oplyste formanden Anker Olsen i sin beretning over for 100 medlemmer på Damms Gård i Felsted.

Anker Olsen glædede sig over, at der ikke bliver lavet ældre politik i Danmark uden Ældre Sagen bliver spurgt, eller lyttet til.

"Det gælder regeringen, men så sandelig også lokalt. I Aabenraa kommune har Ældre Sagen næsten 10.000 medlemmer, 10.000 stemmer kan godt flytte lidt rundt på nogle mandater ved det kommende kommunevalg", sagde Anker Olsen, som advarede mod for megen kontrol og stive regler. ▪

Konstituering

Felstedegnens Borgerforening har konstitueret sig med Hans Jørgen Nissen som formand. Han har meddelt, at det er hans sidste år som borgerforeningens formand.

Næstformand blev Jens K. Jensen, kasserer blev Theo Brand og sekretær blev Petra Abel Hansen, Bestyrelsesmedlem med særlige opgaver blev Erik Boysen,

Suppleanter er Henning Wind, Conny Lauritzen, Janet Jensen Petersen og Line G. Ruwald,

Revisor er Jens Zachariassen og revisor suppleant er Knud Petersen. ▪

Rift om billetter

Af Søren Frederiksen

Dilettantforeningen Humørbomben opfører lystspillet Middes Mareridt på Kliplev Forsamlingsgaard.

Der er garanti for sjove anekdoter og gode grin, når dilettanterne går på scenen.

Fredag er der generalprøve med kaffe og boller og ved premieren lørdag er der mulighed for lækker bespisning og dans.

Der er næsten udsolgt til lørdag aften med over 110 solgte billetter, så man skal skynde sig. Fredag er der stadig mulighed for at få gode pladser. ▪

Gymnastikopvisning i Bovrup

Af Gunnar Hattesen

Publikum kan forvente spring og saltomortaler og flik flak, når gymnasterne i Varnæs Bovrup Idrætsforening holder forårsopvisning lørdag d. 18. marts kl. 10.00.

Forårsopvisningen foregår i hallen på Sundeved Efterskole.

"Her vil 9 af vore egne hold vise, hvad de har brugt vinteren på", fortæller Tine Aagaard Holm.

To gæstehold kommer på besøg. Det er DGI Sønderjyllands Junior YnglingeSyd og Sundeved Efterskole.

Sundeved Efterskoles køkken sørger for boden, hvor der kan købes mad og drikke.

"Vii glæder os til, at hallen bliver fyldt med et oplagt publikum og masser af god energi", lyder det fra Tine Aagaard Holm, som håber, mange vælger at ligge vejen forbi Sundeved Efterskole. ▪

Varnæs-Bovrup Idrætsforening

holder

FORÅRSOPVISNING

Lørdag den 18. marts kl. 10.00
i hallen på Sundeved Efterskole

Her vil 9 af vore egne hold vise, hvad de har brugt vinteren på.

Vi får derudover besøg af to store gæstehold: DGI Sønderjyllands Junior YnglingeSyd og Sundeved Efterskole. Vi ser meget frem til også at opleve deres begejstring for gymnastikken.

Varnæs Bovrup Idrætsforening

KARSTEN IWERSEN A/S
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice
Kliplev Auto- & Traktor Service

Traktor- & Entrepenørmaskiner:
Søgårdvej 15
Kliplev
Tlf. +45 74 68 83 24

Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55

AutoMester KÄRCHER Husqvarna

Damms Gård vokser i højden

Der sker mange ting på Damms Gård, og det blev berørt på generalforsamlingen. Fotos Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Damms Gård skaber fællesskab i Felsted.

Det var især de kommende lokaler på 1. sal, der var omdrejningspunkt for generalforsamlingen på Damms Gård

Dels fyldte det meget i Troels Olesens beretning, og efter selve generalforsamlingen med 28 fremmødte blev der orienteret om indretningen og byggefasen ved arkitekt Michael Gubi. Derefter causerede Charlotte Helt Brunsgaard, teamleder i kommunens Kultur- og Fritidsafdeling, om de mange nye muligheder for aktiviteter i huset.

Der kommer både trappe og handicapvenlig elevator derop. Deroppe kommer et stort mødelokale med plads til 25 personer, to robust udstyrede lokaler med bred dør imellem til møder eller værkstedsprægede aktiviteter, et mindre men lyst kvistlokale samt et bredt gangområde, hvor der på et tidspunkt indrettes et lille køkken.

Det vil aflaste de nuværende lokaler i stueetagen væsentligt og give mulighed for mange flere samtidige aktiviteter i huset. Biblioteket og Rejsestalden bliver ikke direkte berørt.

Byggeriet

Byggeriet er planlagt til at være færdigt sidst i juni måned, og byggeperioden ventes kun at genere de nuværende lokaler lidt, fordi den nye branddør deroppe bruges som hovedadgangsvej.

Der bliver i samme periode etableret en del nye faciliteter for spændende aktiviteter og ophold i området vest og syd for Damms Gård.

Hele projektet er blevet muligt i kraft af LAG-midler, og hermed bliver Damms Gård projektet færdiggjort, hvilket ikke helt lykkedes for 3 år siden.

Generalforsamlingen kunne glæde sig over stor aktivitet i huset og en række mindre tiltag for at forbedre forholdene. Både beretning og regnskab blev enstemmigt godkendt.

Valg

Valgene forløb hurtigt med flest genvalg og nyvalg af Hansi Karlsson som bestyrelsessuppleant i stedet for Morten Hoff, som ikke kan finde tid længere.

Bestyrelsen konstituerede sig efter generalforsamlingen med Troels Olesen som formand, næstformand Alice Mølgaard, sekretær Hanne Dica Trøstrup, kasserer Lillian Christensen, diverse opgaver Jan Knudsen, webmaster Hansi Karlsson og suppleant Jørn Johansen. ▪

Bovrup Plejecenters vennekreds
afholder
Lottospil i Bovrup
Fredag den 24. marts kl. 19.00
på Bovrup Plejecenter
Alle er velkommen

Lokalhistorisk forening for Kliplev Sogn
Foredrag
ved Bent Straagaard
Emne: "Straagaardfamilien"
Torsdag den 23. marts kl. 19.30
i Kliplev hallen
Entré incl. kaffe kr. 80,-
Bestyrelsen

Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

Delikatesse

Kliplev Husholdningsforening havde forleden besøg af Conny Dumstrei, som kom med nye ideer til delikate fiske- og kyllinge retter. ▪

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Kærgården
Original eller let
200 g
PR. STK
10.-

DELIKATESSEN TILBYDER

K-salat
Flere varianter
100-175 g
PR BÆRGER
10.-
SPAR PRIS

Store pizza
Vælge mellem skinke, oksekød og pepperoni
KUN
49,95
GÆLDER FRA ONSDAG-FREDAG

Danbo os
Mellemlagret
45+
PR. STK
69.-

Schulstad Skovmands rugbrød
PR. PAKKE
10.-
SPAR OP TIL 11.95

Becel flydende
500 ml
PR FLASKE
10.-
SPAR PRIS

DELIKATESSEN TILBYDER
DAGENS MIDDAG serveres fra kl. 11.00 til 13.00
Mandag den 13. marts.....Forlorenhare med kartofler, rødkål og surt
Tirsdag den 14. marts.....Kylling i karry med ris og grønt
Onsdag den 15. marts.....Gullasch med mos og grønt
Torsdag den 16. marts.....Fiskefrikadeller med kartofler og gulerodssalat
Fredag den 17. marts .....Skinke med flødekartofler og salat
Portionerne er beregnet til 1 person. Det tages forbehold for ændringer
45.-

SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa - 7468 5109
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00. Tilbuddene gælder fra tirsdag den 10. januar til og med fredag den 13. januar 2017. Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

GRÅSTEN BRYGGEN 17

Velholdt andelsbolig ved Gråsten havn
Her får du en andelsbolig beliggende ved Gråsten havn, hvorfra man kan nyde udsigten til vandet. Fra boligen har du gåafstand til Gråsten centrum, hvor du både finder gode indkøbsmuligheder, bus/togstation, bibliotek samt mange forskellige fritidsaktiviteter. Der er ligeså gåafstand til naturskønne områder, såsom nogle af danmarks skønneste skove, fjorden og Gråsten Slotssø.

Kontant	**250.000**
Mdl. boligydelse	3.847

Sagsnr. 1389 C

Bolig m²	66	Etage	1 MF
Stue/vær	1/1	Opført	2001

GRÅSTEN DYREHEGNET 13

Stor villa i eftertragtet kvarter
Med den skønneste udsigt over marker, ligger dette dejlige og velindrettede svenske træhus, i det eftertragtede kvarter "Dyrhøj". Herfra er der via stisystem cykelafstand til Ulsnæscenteret der byder på indkøb af både daglig- og detailvarer, lægehus m.m.

Kontant	**1.825.000**	**Sagsnr.** 1375	C
Ejerudgift pr. md.	**1.930**		
Udbetaling	95.000	Bolig m² 181	Grund m² 1.004
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.247/6.848	Stue/vær 2/4	Opført 2007

GRÅSTEN TREKANTEN 7

Pæn vedligeholdt villa med moderne træk
Hyggelig villa centralt beliggende i Gråsten. Indretning: Entré til fordelingsgang. Badeværelse med gulvvarme. Hyggeligt køkken. Soveværelse. Vinkelstue med plads til både sofa- og spisebordsmøblement. Kælderetage med 4 disponieble- samt et vaskerum.

Kontant	**695.000**	**Sagsnr.** 1141	F
Ejerudgift pr. md.	**1.359**		
Udbetaling	35.000	Bolig/kld. m² 76/76	Grund m² 1.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.229/2.674	Stue/vær 1/2	Opført 1950

GRÅSTEN NALMADEBRO 38

Pæn vedligeholdt ejendom centralt beliggende
Pæn vedligeholdt ejendom, renoveret med lyse materialer. Ejendommen har gennemgået en større renovation, hvor der bla. kan nævnes; nyt gasfyr fra 2013, hulmursisolering i 2012, varmepumpe fra 2015, nye indvendige døre i stueplan 2015 m.m.

Kontant	**1.495.000**	**Sagsnr.** 1238	D
Ejerudgift pr. md.	**1.660**		
Udbetaling	75.000	Bolig/kld. m² 139/81	Grund m² 919
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.878/5.702	Stue/vær 2/3	Opført 1950

RINKENÆS BAKKEGÅRDEN 11

Gennemrenoveret ejendom i børnevenligt kvarter
Hyggelig ejendom, beliggende på lukket villavej i Rinkenæs. Hele ejendommen er blevet gennemrenoveret i 2014 og fremstår idag moderne og rummeligt, dog uden at fjerne den oprindelige charme. En ejendom der bestemt er en oplevelse værd!

Kontant	**995.000**	**Sagsnr.** 1174	E
Ejerudgift pr. md.	**1.402**		
Udbetaling	50.000	Bolig/kld. m² 135/62	Grund m² 1.010
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.607/3.818	Stue/vær 1/4	Opført 1952

HOLBØL SKOLEGADE 3

Parcelhus med central beliggenhed
Et velindrettet hus med lukket have, tæt på skov og Flensborg Fjord, i hyggelig landsby med et meget aktivt og velfungerende foreningsliv. Ejendommen er centralt beliggende, lige overfor Grænseegnens Friskole, daginstitution, fitnesslokale, benzintank og Brugsen.

Kontant	**750.000**	**Sagsnr.** 1293	D
Ejerudgift pr. md.	**1.171**		
Udbetaling	40.000	Bolig m² 132	Grund m² 866
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.566/2.887	Stue/vær 1/4	Opført 1966

HOKKERUP HOKKERUPVEJ 18

Rødstensvilla med udsigt over marker
I den stille landsby Hokkerup ligger denne charmerende rødstensvilla, hvorfra der er udsigt over marker. Herfra er der kort afstand til Gråsten, som bla. byder på flere indkøbsmuligheder, skole, børnehave, bus- og togstation m.m.

Kontant	**295.000**	**Sagsnr.** 1290	G
Ejerudgift pr. md.	**966**		
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m² 94/7	Grund m² 1.003
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.353/1.123	Stue/vær 1/3	Opført 1952

KOLLUND FJORDBAKKEN 26

Velholdt og meget præsentabel villa i to plan
Højt beliggende, velindrettet og indflytningsklar villa beliggende i børnevenligt kvarter i Kollund. Villaen rummer mange fine detaljer med bl.a. loft til kip, glaskarnap, flere terrasser samt kig til vandet fra 1.sal. Hele 1 salen samt tagkonstruktion er fra 2006.

Kontant	**2.150.000**	**Sagsnr.** 1202	D
Ejerudgift pr. md.	**2.634**		
Udbetaling	110.000	Bolig m² 254	Grund m² 789
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.862/8.184	Stue/vær 2/5	Opført 1997

PADBORG BUSKHØJVEJ 45

Rummelig ejendom tæt ved den dansk/tyske grænse
Moderniseret villa i et ældre villakvarter i Padborg. Herfra er der kort afstand til tog- og busstation og Padborg centrum. Villaen er moderniseret med bla. badeværelse fra 2013, begge terrassedører samt enkelte vinduer fra 2013, samt nyistandsat kælder fra 2015/16

Kontant	**945.000**	**Sagsnr.** 1284	D
Ejerudgift pr. md.	**1.411**		
Udbetaling	50.000	Bolig/kld. m² 130/75	Grund m² 1.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.318/3.586	Stue/vær 1/3	Opført 1964

PADBORG ØSTERGADE 19

Hobbybrug med 1,37 ha. og stor ladebygning
Naturskønt beliggende rødstensvilla, med central beliggenhed i Padborg.
Her kan du bo direkte ved byen med stisystem og alligevel have dit hobbybrug med marker samt op til skov på 3 sider af ejendommen. En ejendom der er værd at se!

Kontant	**2.245.000**	**Sagsnr.** 1234	C
Ejerudgift pr. md.	**3.116**		
Udbetaling	115.000	Bolig/kld. m² 224/20	Grund m² 13.706
Brutto/netto excl. ejerudgift	10.142/8.427	Stue/vær 1/7	Opført 1968

KOLLUND GL KIRKEVEJ 10

Hyggelig, ældre træhus i den naturskønne by Kollund
Udover naturskønne områder ved Flensborg fjord, byder Kollund blandt andet også på skole og børnehus. Fra villaen er der kort afstand til Kruså som byder på indkøb m.m
Her kan du få en billig bolig - billigere end at bo til leje!

Kontant	**295.000**	**Sagsnr.** 1377	G
Ejerudgift pr. md.	**1.531**		
Udbetaling	25.000	Bolig m² 80	Grund m² 768
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.331/1.106	Stue/vær 2/1	Opført 1962

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®